

CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN – VĨNH LONG
SAI GON-VINH LONG BEER JOINT STOCK COMPANY

TÀI LIỆU HỌP
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021
DOCUMENTS
ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS 2021

Vĩnh Long, ngày 06 tháng 04 năm 2021

**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VĨNH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

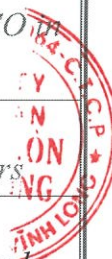
TP. Vĩnh Long, ngày tháng năm 2021
Vinh Long city,th, 2021

**DANH MỤC TÀI LIỆU
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021
CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN – VĨNH LONG
LIST OF DOCUMENTS FOR
2021 ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS
SAI GON - VINH LONG BEER JOINT STOCK COMPANY**

TT No:	NỘI DUNG/ CONTENT
1	Chương trình Đại Hội/ <i>Agenda;</i>
2	Quy chế làm việc ĐHĐCĐ thường niên năm 2021 <i>Working Regulations of the 2021 Annual General Meeting of Shareholders;</i>
3	Báo cáo Tài chính năm 2020 đã kiểm toán <i>2020 Audited Financial Report;</i>
4	Báo cáo của Ban Điều hành về Kết quả sản xuất kinh doanh, đầu tư năm 2020 và kế hoạch năm 2021 <i>Report of the Board of Management on Business results, investment in 2020 and plan for 2021</i>
5	Báo cáo hoạt động của Ban Kiểm soát năm 2020 <i>Report on activities of the Board of Supervisors in 2020;</i>
6	Báo cáo của HĐQT về kết quả hoạt động năm 2020 và định hướng năm 2021 <i>Report of the Board of Directors on the operation results in 2020 and the orientation in 2021</i>
7	Tờ trình Sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty <i>Statement for the amendment and supplement to the company's charter</i>
8	Tờ trình Thông qua Quy chế nội bộ về Quản trị Công ty <i>Statement for the approval of the internal regulation on Corporate governance</i>
9	Tờ trình Thông qua báo cáo tài chính năm 2020 đã kiểm toán <i>Statement for the approval of Audited Financial Report in 2020</i>
10	Tờ trình thông qua phương án phân phối lợi nhuận và trích lập các quỹ năm 2020



	<i>Statement for the approval of the plan for profit distribution and setting up of funds in 2020;</i>
11	Tờ trình phê duyệt kế hoạch phân phối lợi nhuận và trích lập các quỹ năm 2021 <i>Statement for the approval of the plan for profit distribution and setting up of funds in 2021;</i>
12	Tờ trình quyết toán thù lao của HĐQT, BKS năm 2020 <i>Statement for the settlement of remuneration of the Board of Directors and the Supervisory Board in 2020;</i>
13	Tờ trình phê duyệt kế hoạch thù lao của HĐQT, BKS năm 2021 <i>Statement for the approval of the remuneration plan of the Board of Directors and the Supervisory Board in 2021;</i>
14	Tờ trình Lựa chọn Công ty kiểm toán 2021 <i>Statement for the selection of Auditing company 2021;</i>
15	Tờ trình Giao Giám đốc ký hợp đồng với SABECO năm 2021 <i>Statement on assigning the company's director to sign contracts with SABECO in 2021.</i>
16	Tờ trình thông qua Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị <i>Statement for the approval of the operation regulation of the Board of Directors</i>
17	Tờ trình thông qua Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát <i>Statement for the approval of the operation Regulation of the Supervisory Board</i>



**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

*TP.Vĩnh Long, ngày tháng năm 2021
Vinh Long city,, 2021*

**CHƯƠNG TRÌNH HỌP
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021
AGENDA OF THE ANNUAL GENERAL MEETING OF
SHAREHOLDERS IN 2021**

1. Thời gian: 8giờ 30, Thứ 3, ngày 06/04/2021
Time: 8:30 AM, Tuesday, April 6th 2021
2. Địa điểm: Hội trường Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long.
Địa chỉ: Số 11, khóm Tân Vĩnh Thuận, Phường Tân Ngãi, TP. Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long
*Place: The hall of Saigon Vinh Long Beer Joint Stock Company
Address: No 11, Tan Vinh Thuan hamlet, Tan Ngai ward, Vinh Long city, Vinh Long province*



TT No:	NỘI DUNG/ Meeting Contents	THỜI GIAN Time	THỰC HIỆN Performed by
1	Đón khách & đăng ký cổ đông tham dự <i>Welcoming, register the delegates, verify the status of shareholders</i>	8h 30 -9h00 (30 phút)	Ban kiểm tra TCCĐ <i>Shareholders' eligibility Examination Committee</i>
2	Giới thiệu đại biểu; Giới thiệu Chủ tọa và Đoàn chủ tọa <i>Introduce delegates; Introduce the Chairman and the Presiding Group</i>	9h00-9h05 (05 phút)	MC
3	Báo cáo kiểm tra tư cách cổ đông <i>Report on verification of shareholder status</i>	9h05-9h10 (05 phút)	Trưởng ban kiểm tra TCCĐ <i>Chief of Shareholders' eligibility Examination Committee</i>
4	Giới thiệu Ban Thư ký và thông qua Ban kiểm phiếu <i>Introduce the Secretariat and approve the Vote Counting Board</i>	9h10-9h15 (05 phút)	Chủ tọa <i>Chairperson</i>

TT No:	NỘI DUNG/ <i>Meeting Contents</i>	THỜI GIAN <i>Time</i>	THỰC HIỆN <i>Performed by</i>
5	Thông qua Quy chế đại hội <i>Approval of congress regulations</i>	9h15-9h20 (05 phút)	Chủ tọa <i>Chairperson</i>
6	Báo cáo tại đại hội/ <i>Reports:</i>		
a	Báo cáo của Ban Điều hành về Kết quả sản xuất kinh doanh, đầu tư năm 2020 và kế hoạch năm 2021 <i>Report of the Board of Management on Business results, investment in 2020 and plan for 2021</i>	9h20-9h30 (10 phút)	Giám đốc <i>Director</i>
	Báo cáo thẩm định của Ban kiểm soát; Báo cáo tài chính 2020 (đã kiểm toán) <i>Report of the Board of Supervisors to the 2021 Annual General Meeting; Audited Financial report for the year ended 2020</i>	9h30-9h40 (10 phút)	Trưởng BKS <i>Chief of BOS</i>
	Báo cáo của HĐQT về kết quả hoạt động năm 2020 và định hướng năm 2021 <i>Report of the Board of Directors on the operation results in 2020 and the orientation in 2021</i>	9h40-9h50 (10 phút)	Chủ tọa <i>Chairperson</i>
7	Trình bày các nội dung cần xin ý kiến Đại hội <i>present the contents should consult the General Meeting of Shareholders</i>	9h50-10h15 (25 phút)	Chủ tọa <i>Chairperson</i>
a	Tờ trình Sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty <i>Statement for the amendment and supplement to the company's charter</i>		
b	Tờ trình Thông qua Quy chế nội bộ về Quản trị Công ty <i>Statement for the approval of the internal regulation on Corporate governance</i>		
c	Tờ trình Thông qua báo cáo tài chính năm 2020 đã kiểm toán <i>Statement for the approval of Audited Financial Report in 2020</i>		
d	Tờ trình phân phối LN và chia cổ tức 2020 & Kế hoạch 2021 <i>Statement for profit distribution and dividend payment for 2020 and plan for 2021</i>		
e	Tờ trình quyết toán thù lao HĐQT, BKS 2020 <i>Statement for the settlement of remuneration of the Board of Directors and the Supervisory Board in 2020</i>		
f	Tờ trình phê duyệt kế hoạch thù lao của HĐQT, BKS năm 2021 <i>Statement for the approval of the remuneration plan of the Board of Directors and the Supervisory Board in 2021</i>		

04820
ÔNG T
PHÂN
SÀI G
NH LO
NG-T

TT No:	NỘI DUNG/ <i>Meeting Contents</i>	THỜI GIAN <i>Time</i>	THỰC HIỆN <i>Performed by</i>
g	Tờ trình lựa chọn Công ty kiểm toán 2021 <i>Statement for the selection of Auditing company 2021</i>		
h	Tờ trình Giao Giám đốc ký hợp đồng với SABECO năm 2021 <i>Statement on assigning the company's director to sign contracts with SABECO in 2021.</i>		
i	Tờ trình thông qua Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị <i>Statement for the approval of the operation regulation of the Board of Directors</i>		
j	Tờ trình thông qua Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát <i>Statement for the approval of the operation Regulation of the Supervisory Board</i>		
8	Thảo luận và giải đáp các ý kiến đóng góp tại đại hội <i>Discuss and respond to comments at the Meeting</i>	10h15-10h35 (20 phút)	
9	Đại hội biểu quyết thông qua các Báo cáo và Tờ trình (bằng cách điền Phiếu biểu quyết) <i>Approving reports, Statements (by filling in Voting form)</i>	10h35-10h45 (10 phút)	Chủ tọa <i>Chairperson</i>
10	Giải lao	10h45-11h00 (15 phút)	
11	Báo cáo kết quả kiểm phiếu thông qua các Báo cáo và Tờ trình. <i>Report the result of reports, statements</i>	11h00-11h10 (10 phút)	Trưởng ban kiểm phiếu <i>Chief of The Vote Counting Committee</i>
12	Đọc và thông qua Biên bản họp ĐHĐCĐ <i>Approving Minutes of the Meeting</i>	11h10-11h20 (10 phút)	Thư ký, Chủ tọa <i>The Meeting Secretary, Chairperson</i>
13	Tuyên bố bế mạc Đại hội <i>Closing the Meeting</i>	11h 20	Chủ tọa <i>Chairperson</i>



TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/CHAIRMAN

Phạm Thị Hồng Hạnh

**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

DỰ THẢO

*TP. Vĩnh Long, ngày tháng năm 2021
Vinh long city,, 2021*

**QUY CHẾ TỔ CHỨC
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN 2021
CÔNG TY CP BIA SÀI GÒN – VINH LONG
WORKING REGULATIONS OF ANNUAL GENERAL
SHAREHOLDERS MEETING 2021
SAI GON – VINH LONG BEER JOINT STOCK COMPANY**

Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;

Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17th, 2020;

Căn cứ Điều lệ của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long,

Pursuant to the Charter of Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company;

Nhằm đảm bảo Đại hội đồng cổ đông thường niên Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long năm 2021 diễn ra thành công tốt đẹp, Hội đồng quản trị (“HĐQT”) xây dựng quy chế, nguyên tắc làm việc, ứng xử, biểu quyết trong Đại hội như sau:

In order to ensure the success of Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company’s Annual General Meeting of Shareholders in 2021, the Board of Directors (BOD) has set up the regulations, principles of working, conducting and voting in the Annual General Meeting of Shareholders as follows:

I. MỤC ĐÍCH/ OBJECTIVES OF PROMULGATING:

- Quy chế tổ chức được xây dựng nhằm đảm bảo trình tự, nguyên tắc ứng xử, biểu quyết tại Đại hội đồng cổ đông thường niên Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long năm 2021 (sau đây gọi tắt là ĐHĐCĐ hoặc Đại hội) diễn ra đúng quy định.

This Regulations was established for specifically ensuring the order and principles of conducting and voting at the Annual General Meeting of Shareholders of Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company in 2021 (hereinafter referred to as AGM) goes according to regulations.

- Tất cả các cổ đông, người đại diện (người được ủy quyền) và khách mời tham dự ĐHĐCĐ thường niên Công ty đều phải chấp hành, tuân thủ các quy định tại Quy chế này, Điều lệ Công ty và quy định hiện hành của pháp luật.

All shareholders, the representatives (the authorized persons) and invited guests shall abide by the provisions of this Regulation, the Charter of the Company and current regulations of the law.

II. NỘI DUNG QUY CHẾ/CONTENT OF THE REGULATION:

1. Điều kiện tiến hành ĐHĐCĐ/ Condition for convening AGM:

- a. Đại hội được tiến hành khi có số cổ đông/người được ủy quyền tham dự đại diện trên 50% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết.

AGM shall be held when it is attended by a number of shareholders/ Authorized person represents more than 50% of the total number of shares with voting rights.

Trường hợp cuộc họp lần thứ nhất không đủ điều kiện tiến hành theo quy định tại Điểm a Khoản 1 Mục II; ĐHĐCĐ phải được triệu tập lần thứ hai trong thời hạn ba mươi (30) ngày kể từ ngày dự định họp lần thứ nhất. ĐHĐCĐ triệu tập lần thứ hai chỉ được tiến hành khi có số cổ đông và những đại diện được ủy quyền dự họp đại diện cho ít nhất 33% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết.

If the first meeting fails to meet the conditions prescribed in Section II, Clause 1, Point a, the AGM must be convened for the second time within thirty (30) days from the proposed date of the first meeting date. The AGM shall be held when it is attended by a number of shareholders/authorized persons represent at least 33% of votes.

- b. Trường hợp cuộc họp triệu tập lần thứ hai không đủ điều kiện tiến hành theo quy định tại Điểm b Khoản 1 Mục II; ĐHĐCĐ được triệu tập lần thứ ba trong thời hạn hai mươi (20) ngày kể từ ngày dự định họp lần thứ hai, và trong trường hợp này ĐHĐCĐ được tiến hành không phụ thuộc vào số cổ đông hay đại diện ủy quyền tham dự và được coi là hợp lệ và có quyền quyết định tất cả các vấn đề dự kiến được phê chuẩn tại ĐHĐCĐ lần thứ nhất.

If the second meeting is not convened, it shall not be eligible to proceed according to the provisions at Section II, Clause 1, Point b, the AGM shall be convened for the third time within twenty (20) days from the proposed date of the second time, and in this case, the AGM shall be held regardless of the number of shareholders or authorized persons that attend and are considered to be valid and have the power to determine all issues to be approved at the AGM first scheduled.

2. Điều kiện cổ đông tham dự Đại hội/ Condition of shareholders attending the AGM :

Các cổ đông của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long theo danh sách chốt ngày 12/03/2021 đều có quyền tham dự ĐHĐCĐ; có thể trực tiếp tham dự hoặc ủy quyền cho đại diện của mình tham dự. **Trường hợp có nhiều hơn một người đại diện theo ủy quyền được cử tham dự thì phải xác định cụ thể số cổ phần và số phiếu bầu của mỗi người đại diện.**

The shareholders of Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company as listed on March 12, 2021 are entitled to attend the AGM; they can directly attend or authorize their representatives to attend. If more than one authorized representative is appointed, the number of shares and the number of votes of each representative must be specified.

3. Khách mời tại Đại hội/ Guest at AGM:

- Là các chức danh quản lý của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long khách mời, thành viên trong Ban tổ chức Đại hội không phải là cổ đông Công ty nhưng được mời tham dự Đại hội.

They are the managers of Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company, advisors, guests, members of the AGM's Convening Committee that are not shareholders of the Company but invited to attend AGM.

- Khách mời không tham gia phát biểu tại Đại hội (trừ trường hợp được Chủ tọa Đại hội mời, hoặc có đăng ký trước với Ban tổ chức Đại hội và được Chủ tọa Đại hội đồng ý).

Guests do not participate in providing any opinion or speak at the AGM (unless invited by the Chairperson of AGM or registered in advance with the AGM's Convening Committee)

4. Khách mời, cổ đông tham dự Đại hội phải tuân thủ các quy định sau/ Shareholders and guests attending AGM must comply with the following provisions:

- Đúng giờ, trang phục lịch sự, trang trọng, tuân thủ việc kiểm tra an ninh (nếu có), giấy tờ tùy thân... theo yêu cầu của Ban tổ chức Đại hội.

Be punctual, polite, comply with the security check (if any), bring personal documents, etc. as requested by the AGM's Convening Committee.

- Cổ đông đăng ký và tham gia Đại hội, và nhận hồ sơ tài liệu, tại bộ phận đón tiếp.

Register and receive documents for AGM at the reception.

- Cổ đông đến muộn có quyền đăng ký ngay và sau đó có quyền tham gia và biểu quyết ngay tại Đại hội. Chủ tọa không có trách nhiệm dừng Đại hội để cho cổ đông đến muộn đăng ký tham dự; kết quả biểu quyết các vấn đề đã được tiến hành biểu quyết trước khi cổ đông đó đến tham dự sẽ không bị ảnh hưởng.

Shareholders coming late shall register immediately and then have the right to participate and vote at the meeting. The Chairperson does not have the responsibility for suspending the AGM for the late arrival of shareholders. The voting results of agenda item before attendance of that shareholder will not be affected.

- Người nhận ủy quyền tham dự Đại hội không được ủy quyền cho người khác tham dự Đại hội.

The authorized person of the shareholder shall not further authorize another person to attend AGM.

- Để điện thoại ở chế độ rung hoặc tắt máy, khi cần thì ra bên ngoài đàm thoại.

Keep the phone in vibrate mode or turn off the phone, when necessary, go out for the conversation.

- Không hút thuốc lá trong phòng Đại hội.

No smoking in meeting room.

- Tuân thủ các quy định của Ban tổ chức, của Chủ tọa Đại hội.

Comply with the regulations of the AGM's Convening Committee, Chairperson.

- Trường hợp có cổ đông không tuân thủ những quy định về kiểm tra hoặc các biện pháp, quy định nói trên, Chủ tọa sau khi xem xét một cách cẩn trọng, có thể từ chối hoặc trục xuất cổ đông nói trên khỏi nơi diễn ra Đại hội để đảm bảo Đại hội diễn ra một cách bình thường theo chương trình kế hoạch.

In case shareholders do not comply with the inspection regulations or the above rules and regulations, the Chairperson, after careful consideration, may expel the above shareholders from the place of AGM to ensure that the meeting is in order.

- Lưu ý: Do sự bùng phát của dịch COVID -19, các cổ đông và khách mời tham dự đại hội đều phải kiểm tra y tế vì lý do an toàn sức khỏe. Các cổ đông và khách tham dự đến từ vùng dịch theo thông báo của Bộ Y Tế trong vòng 14 ngày trước ngày trước Đại hội sẽ không được phép tham dự vì lý do an toàn sức khỏe.

Notes: Due to the COVID -19, all shareholders and guests will be checked for health safety reasons. Shareholders and Guests Who come from the epidemic areas as announced by Vietnam Ministry of Health within 14 days before the 2021 AGM would not be allowed to attend the 2021 AGM for health and safety reasons.

5. Chủ tọa Đại hội/ Chairperson of AGM:

- Chủ tọa Đại hội là Chủ tịch HĐQT. Trường hợp Chủ tịch HĐQT vắng mặt hoặc tạm thời mất khả năng làm việc thì các thành viên còn lại bầu một người trong số Thành viên HĐQT làm Chủ tọa cuộc họp; trường hợp không có người có thể làm Chủ tọa thì thành viên HĐQT có chức vụ cao nhất điều khiển để ĐHĐCĐ bầu Chủ tọa cuộc họp trong số những người dự họp và người có phiếu bầu cao nhất làm Chủ tọa cuộc họp.

The Chairperson of AGM is the Chairman of the BOD. In case the Chairman is absent or temporarily incapable of working, the remaining members shall elect one of the Members of BOD to act as the Chairperson of AGM; In case no person can be the Chairperson, the member of BOD with the highest position shall control AGM to elect the chairperson of AGM among the participants and the person with the highest number of votes shall act as Chairperson of AGM.

▪ Quyền và nghĩa vụ của Chủ tọa/ *Rights and obligations of the Chairperson:*

- ✓ Chủ trì Đại hội quyết định trình tự, thủ tục và các sự kiện phát sinh ngoài chương trình Đại hội theo quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long.

The Chairperson shall decide the order, procedures and events arising outside the AGM's agenda in accordance with the Laws and the Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company's Charter.

- ✓ Hướng dẫn các cổ đông và Đại hội thảo luận các nội dung có trong chương trình và kết luận những vấn đề cần thiết để Đại hội biểu quyết.

Instruct shareholders and the General meeting to discuss the contents of the agenda and conclude the necessary issues for the General meeting to vote.

- ✓ Trả lời hoặc cử cán bộ quản lý có liên quan trả lời các vấn đề do Đại hội yêu cầu và giải quyết các vấn đề phát sinh trong suốt thời gian Đại hội diễn ra.

Response or appoint relevant person to response to issues/question raised by the shareholders and resolve issues arising during AGM.

- ✓ Các quyền và nghĩa vụ khác được quy định tại Điều lệ Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long.

Other rights and obligations stipulated in the Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company's Charter.

6. Ban Thư ký Đại hội/ *Secretary of AGM:*

- Ban Thư ký Đại hội do Chủ tọa chỉ định.

AGM's Secretary shall be appointed by the Chairperson.

- Quyền và nghĩa vụ của Ban Thư ký Đại hội:

Rights and Obligations of AGM's Secretary:

- ✓ Thực hiện các công việc theo sự phân công của Chủ tọa.

Carry out the tasks as assigned

- ✓ Tiếp nhận phiếu câu hỏi và/ hoặc ý kiến của cổ đông.

Receive shareholders' query forms and/ or written opinion.

- ✓ Ghi chép đầy đủ, phản ánh trung thực, chính xác toàn bộ nội dung của Đại hội trong Biên bản họp Đại hội và soạn thảo Nghị quyết ĐHĐCĐ.

Record and reflect true and accurate contents of AGM in the minutes of AGM and the resolutions of AGM.

7. Ban kiểm tra tư cách cổ đông/ *Shareholders' eligibility Examination Committee:*

- Ban kiểm tra tư cách cổ đông của Đại hội do Ban tổ chức Đại hội cử.

Shareholders' eligibility Examination Committee elected by AGM's Convening Committee.

- Quyền và nghĩa vụ của Ban kiểm tra tư cách cổ đông:

Rights and Obligations of Shareholders' eligibility Examination Committee

- ✓ Ban kiểm tra tư cách cổ đông có nhiệm vụ tiếp nhận, kiểm tra các loại giấy tờ chứng minh tư cách cổ đông tham dự Đại hội.

Shareholders' eligibility Examination Committee is responsible for receiving and checking the documents on eligibility of shareholders attending AGM.

- ✓ Báo cáo kết quả kiểm tra tư cách cổ đông trước Đại hội.

Report on the results of examining eligibility of shareholders before the General meeting.

- ✓ Trường hợp người đến dự Đại hội không chứng minh được đầy đủ tư cách cổ đông tham dự Đại hội, Ban kiểm tra tư cách cổ đông có quyền từ chối cấp phiếu biểu quyết và tài liệu họp.

In case the attendees fail to prove their eligibility for shareholders attending AGM, the Shareholders' eligibility Examination Committee shall have the right to refuse to provide Voting Ballots and AGM's documents.

8. Ban kiểm phiếu/ Vote Counting Committee:

- Ban kiểm phiếu do Chủ tọa đề cử và được ĐHĐCĐ thông qua. Thành viên Ban kiểm phiếu có thể là cán bộ công nhân viên của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long, cổ đông và/hoặc đơn vị tư vấn tổ chức ĐHĐCĐ. Thành viên Ban kiểm phiếu không đồng thời là Chủ tọa hoặc Ban Thư ký Đại hội.

The Vote Counting Committee is nominated by the Chairperson and approved by the General Meeting of Shareholders. Members of the Vote Counting Committee may be employees of SAVIBECO, shareholders and/ or consultant of the organizing the General Meeting of Shareholders. Members of the Vote Counting Committee are not concurrently Chairperson or Secretary of AGM.

- Ban kiểm phiếu có nhiệm vụ:

The Vote Counting Committee has the following tasks:

- ✓ Kiểm tra nội dung, hình thức và số phiếu phát ra

Check the content, form and number of voting ballot and votting card

- ✓ Phổ biến nguyên tắc, thể lệ, hướng dẫn cách thức biểu quyết

Disseminate principles, rules, guidelines on voting method

- ✓ Kiểm tra, giám sát việc bỏ phiếu của các cổ đông và đại diện ủy quyền

Inspect and supervise the voting of shareholders and authorized representatives

- ✓ Tổ chức kiểm phiếu và lập biên bản kiểm phiếu

Organize the counting of votes and make the minutes of counting votes

- ✓ Công bố kết quả kiểm phiếu một cách trung thực, chính xác và chịu trách nhiệm về kết quả kiểm phiếu trước Đại hội.

Announce the results of the vote counting in an honest and accurate manner and take responsibility for the vote counting results before the AGM.

9. Phát biểu tại Đại hội/ Participation at AGM:

- Cổ đông tham dự đại hội khi muốn phát biểu ý kiến phải được sự đồng ý của Chủ tọa Đại hội. Cổ đông phát biểu ngắn gọn và tập trung vào đúng những nội dung trọng tâm cần trao đổi, phù hợp với nội dung chương trình đã được Đại hội thông qua hoặc gửi ý kiến bằng văn bản cho Thư ký Đại hội tổng hợp báo cáo Chủ tọa.

Shareholders who wish to speak must have the consent of the Chairperson of AGM. Shareholders shall make short speeches and focus on the key contents to be discussed, in

accordance with the agenda contents approved by the AGM or send written opinions to the secretary of AGM to report to the Chairperson.

- Chủ tọa Đại hội sẽ sắp xếp cho cổ đông phát biểu theo thứ tự đăng ký, đồng thời giải đáp các thắc mắc tại Đại hội hoặc ghi nhận trả lời sau bằng văn bản.

The Chairperson of AGM will arrange for the shareholders to speak in the order of registration, at the same time answer questions at AGM or record for later response in writing.

10. Thẻ lệ biểu quyết tại Đại hội/ Rules of Voting at AGM:

a. Các quy định chung về biểu quyết/ General provisions on voting:

- ✓ Mỗi cổ phần sở hữu hoặc đại diện sở hữu ứng với một đơn vị biểu quyết.

Each share owned or represented has one vote counted.

- ✓ Mỗi cổ đông đến tham dự Đại hội sẽ được Ban tổ chức Đại hội phát trực tiếp: **một (01) Thẻ biểu quyết** và **một (01) Phiếu biểu quyết** có ghi mã số đại biểu số cổ phần sở hữu và/hoặc đại diện có đóng dấu treo Công ty dùng để biểu quyết các nội dung theo chương trình Đại hội

Each shareholder attended AGM will be directly provided by the AGM's Convening Committee the following: 01 Voting Card and 01 Voting Ballot with the code of ownership and/ or representative stamped with the Company's seal for voting of the contents under the AGM's Agenda.

b. Thẻ thức biểu quyết, trình tự xin ý kiến biểu quyết/ Method of voting, order of voting:

Từng vấn đề được đưa ra trước Đại hội thuộc thẩm quyền của ĐHĐCĐ đều được xin ý kiến theo trình tự:

Any issues raised at AGM under the authority of the General Meeting of Shareholders shall be voted in the following order:

- ✓ Tán thành với nội dung vừa được trình;

Approve the content as submitted

- ✓ Không tán thành với nội dung vừa được trình;

Disapprove the content as submitted

- ✓ Không có ý kiến với nội dung vừa được trình.

Abstain the content as submitted

Tại Đại hội, cổ đông tiến hành biểu quyết thông qua các nội dung bằng một trong hai hình thức sau:

At AGM, the shareholder shall vote by one of the following forms:

- ❖ **Phương thức giơ "Thẻ biểu quyết":** Mỗi cổ đông/người được ủy quyền được phát một (01) Thẻ biểu quyết. Khi tiến hành biểu quyết tại Đại hội, các cổ đông/người được ủy quyền giơ Thẻ biểu quyết lên cao hướng về phía Chủ tọa.

"Voting Card ": Each shareholder/authorized person(s) is given one (01) Voting Card. When voting at AGM, the shareholders/authorized persons raise the Voting Card towards the Chairperson.

- ✓ Trường hợp cổ đông/người được ủy quyền không giơ Thẻ biểu quyết trong cả ba lần biểu quyết tán thành, không tán thành và không ý kiến của một vấn đề thì được xem như biểu quyết tán thành vấn đề đó.

In cases where a shareholder/authorized person(s) does not raise his/her vote in all

three votes, it is considered that he/ she voted for agreement with the issue.

- ✓ Trường hợp cổ đông/người được ủy quyền giơ cao Thẻ biểu quyết trong cả ba lần hoặc hai trong số ba lần biểu quyết tán thành, không tán thành và không ý kiến của một vấn đề, thì được xem như biểu quyết không tán thành vấn đề đó.

In cases where a shareholder/authorized person(s) raises his/her vote in all three votes or two of three votes, it is considered that he/ she voted for disagreement with the issue.

- ✓ Theo hình thức biểu quyết bằng giơ Thẻ biểu quyết, thành viên Ban kiểm phiếu đánh dấu mã đại biểu và số phiếu biểu quyết tương ứng của từng cổ đông tán thành, không tán thành, không có ý kiến.

In the form of voting by raising Voting Card, the members of Vote Counting Committee shall mark the voting code and the corresponding number of votes of each shareholder on approval, disapproval or abstain.

- ❖ **Phương thức điền vào “Phiếu biểu quyết”:** Mỗi cổ đông/người được ủy quyền được phát một (01) Phiếu biểu quyết trong đó có ba (03) ý kiến: tán thành, không tán thành, không có ý kiến với từng vấn đề. Cổ đông/người được ủy quyền đánh dấu “X” hoặc “✓” vào ô mình chọn. Phương thức này dùng để thông qua các nội dung thuộc Báo cáo/Tờ trình tại Đại hội.

"Voting Ballot": Each shareholder/authorized person(s) is given one (01) Voting Ballot with three (03) kind of voting: approve, disapprove, and abstain on each agenda. Shareholders/authorized persons may mark "X" or "✓" for the selected vote content. This method is used to approve the contents of the Report / Statement at the Meeting.

c. Tính hợp lệ của Phiếu biểu quyết/ The validity of Voting Ballot:

- ❖ Phiếu biểu quyết hợp lệ:

Valid Voting Ballot:

- ✓ Phiếu theo mẫu in sẵn do Ban tổ chức phát ra.

Follow the template issued by AGM's Convening Committee and having Company stamp

- ✓ Không tẩy xóa, cạo sửa, thay đổi các nội dung in ấn. Khi có bổ sung nội dung thì ghi đúng số thứ tự của nội dung cần biểu quyết, không viết thêm nội dung khác ngoài trừ các nội dung theo yêu cầu của Ban Tổ chức.

Not be erased nor changed in printed content. In case of there was any content that needs to be added, the order of such contents must follow the last content. The additional contents shall not be acceptable except for the contents required by AGM's Convening Committee.

- ✓ Phải có chữ ký, dưới chữ ký phải có đầy đủ họ tên của cổ đông/ người được ủy quyền tham dự.

Must be signed and, must have full name of shareholder/ authorized person under the signature.

- ✓ Đối với mỗi nội dung biểu quyết (Báo cáo, Tờ trình): Thẻ có chọn một (01) trong ba (03) ô vuông biểu quyết.

For separate content: Choose one (1) of three (03) voting status on Voting Ballot.

- ❖ Phiếu biểu quyết không hợp lệ:

Invalid Voting Ballot:

- ✓ Là các phiếu không đáp ứng được một trong các điều kiện của Phiếu biểu quyết hợp

lệ. Tuy nhiên, các nội dung biểu quyết còn lại được biểu quyết hợp lệ sẽ vẫn được tính vào kết quả biểu quyết.

The Ballot which does not meet one of above conditions is invalid, except for the voting content that proved to be valid shall be counted and recognized.

d. Ghi nhận kết quả biểu quyết/ Record the voting results:

- ✓ Ban kiểm phiếu có nhiệm vụ ghi nhận, kiểm tra số phiếu tán thành, không tán thành, không có ý kiến của từng nội dung thông qua tại Đại hội. Đồng thời chịu trách nhiệm thống kê và báo cáo kết quả kiểm phiếu biểu quyết tại ĐHĐCĐ.

The Vote Counting Committee is responsible for recording, checking the number of votes on approval, disapproval and abstain of each content adopted at AGM. At the same time, it is responsible for statistics and reporting results of vote counting at AGM.

e. Tỷ lệ tối thiểu cần đạt được khi biểu quyết/ Minimum rate to be achieved when voting:

- ✓ Đối với quyết định các nội dung liên quan đến loại cổ phần, tổng số cổ phần của từng loại; thay đổi ngành, nghề và lĩnh vực kinh doanh; thay đổi cơ cấu tổ chức quản lý của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long; dự án đầu tư hoặc bán tài sản có giá trị bằng hoặc lớn hơn 35% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long; tổ chức lại, giải thể Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long; gia hạn hoạt động của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long được thông qua khi có ít nhất 65% tổng số phiếu biểu quyết của tất cả cổ đông/ người được ủy quyền dự họp tán thành.

For decisions on the contents related to the class of shares, the total number of shares of each type; changing business lines; changing the organizational structure of Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company; Investment projects or sales of assets valued at 35 % or more of the total value of assets recorded in Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company's latest financial reports; reorganizing, dissolving Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company; extension of Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company's activities, it shall be approved when having at least 65 % of the total number of votes of all attending shareholders.

- ✓ Đối với các vấn đề khác được thông qua khi được số cổ đông/ người được ủy quyền đại diện cho trên 50%.

For other issues, it should be adopted when approved by a number of shareholders representing more than 50% of the total number of votes of all attending shareholders.

- ✓ Lưu ý: Cổ đông/ đại diện ủy quyền có lợi ích liên quan không có quyền biểu quyết đối với các hợp đồng và giao dịch có giá trị từ 35% (tổng giá trị tài sản Công ty ghi trong báo cáo tài chính gần nhất); các hợp đồng này chỉ được sự chấp thuận khi có số cổ đông/ đại diện ủy quyền chiếm từ 65% tổng số phiếu biểu quyết còn lại tán thành.

Note that Shareholders / authorized representatives with related interests are not entitled to vote for contracts and transactions valued at 10% (the total value of assets of the Company as stated in the latest financial reports); These contracts are only approved when the number of shareholders / authorized representatives is 65% of the total number of votes approved.

11. Biên bản và Nghị Quyết ĐHĐCĐ/ Minutes and resolutions of the General Meeting of Shareholders:

- Tất cả các nội dung tại cuộc họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2021 phải được Ban Thư ký ghi vào Biên bản của Đại hội.

Contents of the Annual General Meeting of Shareholders 2021 must be recorded by the Secretariat in the minutes of the AGM.

- Biên bản và Nghị quyết họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2021 phải được thông qua trước khi bế mạc Đại hội và được lưu lại tại trụ sở chính của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long.

Minutes and resolutions of the Annual General Meeting of Shareholders 2021 must be approved before the closing of the General Meeting and be kept at Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company 's office.

III. THỰC HIỆN/ IMPLEMENTATION:

- Tất cả các cổ đông, người đại diện, khách mời tham dự Đại hội có trách nhiệm tuân thủ đầy đủ các nội dung đã quy định tại quy chế này, các quy định, nội quy, quy chế quản lý hiện hành của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long và các quy định pháp luật có liên quan, chấp hành các quyết định của Chủ tọa, Ban tổ chức Đại hội. Nếu vi phạm tùy theo mức độ Chủ tọa Đại hội sẽ áp dụng các biện pháp xử lý từ việc hạn chế không được phát biểu, trục xuất ra khỏi hội trường nơi diễn ra Đại hội, hoặc chuyển sang cơ quan pháp luật xử lý theo quy định của pháp luật.

All shareholders, representatives and guests attending the General Meeting are responsible for compliance with the provisions of this Regulation, current regulations, rules and provisions of Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company and relevant legal provisions, obey the decisions of the Chairman, the AGM's Convening Committee. If there is any violation, the Chairman shall be entitled to handle and use measurement to restrict a person to speak, expel him/her from the AGM and/ or take necessary legal action in accordance with the law.

- Các nội dung không được quy định chi tiết tại quy chế này thì thống nhất áp dụng theo quy định tại Điều lệ Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long, Luật Doanh nghiệp 2020 và các văn bản pháp luật liên quan.

The contents not specified in this Regulation shall be applied in accordance with Sai Gon-Vinh Long Beer Joint Stock Company's Charter, Law on Enterprises 2020 and related legal documents.

Quy chế này có hiệu lực ngay sau khi được Đại hội đồng cổ đông biểu quyết thông qua.

This Regulation takes effect immediately after being approved by the General Meeting of Shareholders.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN**

Phạm Thị Hồng Hạnh



Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long

Báo cáo tài chính cho năm kết thúc
ngày 31 tháng 12 năm 2020



Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thông tin về Công ty

Giấy Chứng nhận

Đăng ký Doanh nghiệp số

5403000048

1500482064

ngày 29 tháng 3 năm 2007

ngày 8 tháng 6 năm 2020

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp của Công ty đã được điều chỉnh nhiều lần, và lần điều chỉnh gần đây nhất là Giấy Chứng nhận Đăng ký Doanh nghiệp số 1500482064 ngày 8 tháng 6 năm 2020. Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp và các bản điều chỉnh do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Vĩnh Long cấp.

Hội đồng Quản trị

Bà Phạm Thị Hồng Hạnh

Ông Lê Hồng Xanh

Ông Nguyễn Văn Đồi

Ông Lâm Du An

Ông Phạm Hồng Minh

Chủ tịch

Thành viên

Thành viên

Thành viên

Thành viên

Ban Kiểm soát

Bà Đinh Việt Anh

Ông Phạm Đình Hùng

Bà Nguyễn Thị Phương Uyên

Trưởng ban

Thành viên

Thành viên

Ban Giám đốc

Ông Nguyễn Duy Phong

Ông Cao Phạm Trường

Giám đốc

Phó Giám đốc

Trụ sở đăng ký

Số 11, khóm Tân Vĩnh Thuận, Phường Tân Ngãi

Thành phố Vĩnh Long

Tỉnh Vĩnh Long

Việt Nam

Công ty kiểm toán

Công ty TNHH KPMG

Việt Nam

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Báo cáo của Ban Giám đốc

Ban Giám đốc Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long (“Công ty”) trình bày báo cáo này và báo cáo tài chính đính kèm của Công ty cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020.

Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Theo ý kiến của Ban Giám đốc Công ty:

- (a) báo cáo tài chính được trình bày từ trang 5 đến trang 29 đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2020, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ của Công ty cho năm kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính; và
- (b) tại ngày lập báo cáo này, không có lý do gì để Ban Giám đốc Công ty cho rằng Công ty sẽ không thể thanh toán các khoản nợ phải trả khi đến hạn.

Tại ngày lập báo cáo này, Ban Giám đốc Công ty đã phê duyệt phát hành báo cáo tài chính đính kèm.

Thay mặt Ban Giám đốc

Nguyễn Duy Phong
Giám đốc

Thay mặt Hội đồng Quản trị

Phạm Thị Hồng Hạnh
Chủ tịch



Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 3 năm 2021



KPMG Limited Branch
10th Floor, Sun Wah Tower
115 Nguyen Hue Street, Ben Nghe Ward
District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam
+84 (28) 3821 9266 | kpmg.com.vn

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Kính gửi các Cổ đông Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính đính kèm của Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long ("Công ty"), bao gồm bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2020, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm kết thúc cùng ngày và các thuyết minh kèm theo được Ban Giám đốc Công ty phê duyệt phát hành ngày 10 tháng 3 năm 2021, được trình bày từ trang 5 đến trang 29.

Trách nhiệm của Ban Giám đốc

Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính này theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính, và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo việc lập báo cáo tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hay nhầm lẫn.

Trách nhiệm của kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính này dựa trên kết quả kiểm toán của chúng tôi. Chúng tôi đã thực hiện công việc kiểm toán theo các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp và lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm việc thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và các thuyết minh trong báo cáo tài chính. Các thủ tục được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện các đánh giá rủi ro này, kiểm toán viên xem xét kiểm soát nội bộ của Công ty liên quan tới việc lập và trình bày báo cáo tài chính trung thực và hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm việc đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Giám đốc Công ty, cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính.

Chúng tôi tin rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi thu được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.



Ý kiến của kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long tại ngày 31 tháng 12 năm 2020, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ cho năm kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

Chi nhánh Công ty TNHH KPMG tại Thành phố Hồ Chí Minh

Báo cáo kiểm toán số: 20-01-00416-21-1



Hà Vũ Định
Giấy Chứng nhận Đăng ký Hành nghề
Kiểm toán số 0414-2018-007-1
Phó Tổng Giám đốc

Nguyễn Thanh Nghị
Giấy Chứng nhận Đăng ký Hành nghề
Kiểm toán số 0304-2018-007-1

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 3 năm 2021



Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2020

Mẫu B 01 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

	Mã số	Thuyết minh	31/12/2020 VND	1/1/2020 VND
TÀI SẢN				
Tài sản ngắn hạn (100 = 110 + 130 + 140 + 150)	100		71.731.070.290	104.280.984.616
Tiền	110	6	5.686.840.063	15.378.258.499
Các khoản phải thu ngắn hạn	130		5.046.719.536	22.939.982.480
Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	7	4.888.959.040	21.134.966.980
Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		132.260.496	319.015.500
Phải thu ngắn hạn khác	136		25.500.000	1.486.000.000
Hàng tồn kho	140	8	60.843.987.760	65.793.202.705
Tài sản ngắn hạn khác	150		153.522.931	169.540.932
Chi phí trả trước ngắn hạn	151		153.522.931	169.540.932
Tài sản dài hạn (200 = 210 + 220 + 250 + 260)	200		431.249.678.041	479.702.037.763
Các khoản phải thu dài hạn	210		17.025.000	17.422.500
Phải thu dài hạn khác	216		17.025.000	17.422.500
Tài sản cố định	220		429.718.618.297	476.266.838.659
Tài sản cố định hữu hình	221	9	429.718.618.297	476.266.838.659
Nguyên giá	222		720.026.726.879	717.215.390.879
Giá trị hao mòn lũy kế	223		(290.308.108.582)	(240.948.552.220)
Đầu tư tài chính dài hạn	250		1.500.000.000	1.500.000.000
Đầu tư vào công ty liên kết	252	10	1.500.000.000	1.500.000.000
Tài sản dài hạn khác	260		14.034.744	1.917.776.604
Chi phí trả trước dài hạn	261		14.034.744	1.917.776.604
TỔNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	270		502.980.748.331	583.983.022.379

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này



Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 (tiếp theo)

Mẫu B 01 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

	Mã số	Thuyết minh	31/12/2020 VND	1/1/2020 VND
NGUỒN VỐN				
NỢ PHẢI TRẢ (300 = 310 + 330)	300		227.837.397.697	328.524.249.207
Nợ ngắn hạn	310		210.637.397.697	269.724.249.207
Phải trả người bán ngắn hạn	311	11	16.338.459.326	20.211.068.272
Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		12.383.964.770	7.405.694.659
Thuế phải nộp Nhà nước	313	12	66.851.085.716	71.523.927.998
Phải trả người lao động	314		10.232.715.358	12.762.200.894
Chi phí phải trả ngắn hạn	315	13	7.222.452.158	14.346.404.735
Phải trả ngắn hạn khác	319	14	2.045.000.000	6.450.000.000
Vay ngắn hạn	320	15(a)	93.300.000.000	134.600.000.000
Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322	16	2.263.720.369	2.424.952.649
Nợ dài hạn	330		17.200.000.000	58.800.000.000
Vay dài hạn	338	15(b)	17.200.000.000	58.800.000.000
VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410)	400		275.143.350.634	255.458.773.172
Vốn chủ sở hữu	410	17	275.143.350.634	255.458.773.172
Vốn cổ phần	411	18	150.000.000.000	150.000.000.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		150.000.000.000	150.000.000.000
Quỹ đầu tư phát triển	418	20	15.050.956.749	15.050.956.749
Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		110.092.393.885	90.407.816.423
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối lũy kế đến cuối năm trước	421a		80.432.919.462	51.536.079.330
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối năm nay	421b		29.659.474.423	38.871.737.093
TỔNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)	440		502.980.748.331	583.983.022.379

Ngày 10 tháng 3 năm 2021

Người lập:

Nguyễn Thị Cẩm Vân
Kế toán

Người duyệt:

Nguyễn Văn Doanh
Kế toán trưởng

Nguyễn Duy Phong
Giám đốc



Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long

Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020

Mẫu B 02 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)

	Mã số	Thuyết minh	2020 VND	2019 VND
Doanh thu bán hàng	01	22	497.381.575.345	762.297.819.376
Giá vốn hàng bán	11	23	422.931.004.826	611.261.408.381
Lợi nhuận gộp (20 = 01 - 11)	20		74.450.570.519	151.036.410.995
Doanh thu hoạt động tài chính	21		93.856.657	107.116.082
Chi phí tài chính	22		10.731.124.911	15.373.989.660
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		10.730.854.167	15.373.885.708
Chi phí bán hàng	25		5.295.618.525	3.463.704.665
Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	24	18.194.418.564	28.507.067.395
Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh {30 = 20 + (21 - 22) - (25 + 26)}	30		40.323.265.176	103.798.765.357
Thu nhập khác	31		41.136.164	9.084.000
Chi phí khác	32		-	2.870.000
Kết quả từ các hoạt động khác (40 = 31 - 32)	40		41.136.164	6.214.000
Lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	50		40.364.401.340	103.804.979.357
Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	26	8.617.586.158	21.308.413.996
Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	26	-	-
Lợi nhuận thuần sau thuế TNDN (60 = 50 - 51 - 52)	60		31.746.815.182	82.496.565.361
Lãi trên cổ phiếu				
Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	27	1.812	5.085

Ngày 10 tháng 3 năm 2021

Người lập:

Nguyễn Thị Cẩm Vân
Kế toán

Nguyễn Văn Doanh
Kế toán trưởng

Người duyệt:



Nguyễn Duy Phong
Giám đốc

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(Phương pháp gián tiếp)

Mẫu B 03 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

	Mã số	Thuyết minh	2020 VND	2019 VND
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH				
Lợi nhuận kế toán trước thuế	01		40.364.401.340	103.804.979.357
Điều chỉnh cho các khoản				
Khấu hao và phân bổ	02		49.359.556.362	49.960.337.002
Lãi chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	04		(10.483.199)	(4.033.226)
Lãi từ hoạt động đầu tư	05		(83.168.651)	(102.581.988)
Chi phí lãi vay	06		10.730.854.167	15.373.885.708
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi vốn lưu động	08		100.361.160.019	169.032.586.853
Biến động các khoản phải thu	09		17.809.107.614	20.296.885.931
Biến động hàng tồn kho	10		4.949.214.945	(22.648.263.803)
Biến động các khoản phải trả và nợ phải trả khác	11		(8.038.994.789)	2.708.458.217
Biến động chi phí trả trước	12		1.919.759.861	3.480.645.638
			117.000.247.650	172.870.312.836
Tiền lãi vay đã trả	14		(11.147.980.874)	(16.005.697.058)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15		(10.734.084.083)	(20.415.513.304)
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	17		(4.723.470.000)	(7.615.800.000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		90.394.712.693	128.833.302.474
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ				
Tiền chi mua sắm tài sản cố định	21		(5.364.260.980)	(6.726.171.319)
Tiền thu hồi tiền gửi có kỳ hạn	24		-	342.550.949
Tiền thu lãi tiền gửi và cổ tức	27		83.168.651	102.581.988
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(5.281.092.329)	(6.281.038.382)

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(Phương pháp gián tiếp – tiếp theo)

Mẫu B 03 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)

	Mã số	Thuyết minh	2020 VND	2019 VND
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH				
Tiền thu từ đi vay	33		418.500.000.000	630.400.000.000
Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(501.400.000.000)	(683.171.600.000)
Tiền chi trả cổ tức	36		(11.905.000.000)	(54.739.700.000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		(94.805.000.000)	(107.511.300.000)
Lưu chuyển tiền thuần trong năm (50 = 20 + 30 + 40)	50		(9.691.379.636)	15.040.964.092
Tiền đầu năm	60		15.378.258.499	337.285.981
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá quy đổi ngoại tệ đối với tiền	61		(38.800)	8.426
Tiền cuối năm (70 = 50 + 60 + 61)	70	6	5.686.840.063	15.378.258.499

Ngày 10 tháng 3 năm 2021

Người lập:



Nguyễn Thị Cẩm Vân
Kế toán



Nguyễn Văn Doanh
Kế toán trưởng



Người duyệt:



Nguyễn Duy Phong
Giám đốc



Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long

Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020

Mẫu B 09 – DN

*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính đính kèm.

1. Đơn vị báo cáo

(a) Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long (“Công ty”) là một công ty cổ phần được thành lập tại Việt Nam.

(b) Hoạt động chính

Các hoạt động chính của Công ty là sản xuất kinh doanh các sản phẩm bia, rượu, nước giải khát; mua bán vật tư, nguyên liệu, phụ tùng phục vụ sản xuất kinh doanh ngành bia, rượu, nước giải khát; kinh doanh du lịch, nhà hàng, khách sạn; và cho thuê kho bãi, nhà xưởng.

(c) Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường

Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường của Công ty nằm trong phạm vi 12 tháng.

(d) Cấu trúc Công ty

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020, Công ty có 131 nhân viên (1/1/2020: 136 nhân viên).

2. Cơ sở lập báo cáo tài chính

(a) Tuyên bố về tuân thủ

Báo cáo tài chính được lập theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

(b) Cơ sở đo lường

Báo cáo tài chính, trừ báo cáo lưu chuyển tiền tệ, được lập trên cơ sở dồn tích theo nguyên tắc giá gốc. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ được lập theo phương pháp gián tiếp.



Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

(c) Giả định hoạt động liên tục

Báo cáo tài chính được lập trên cơ sở hoạt động liên tục. Tại ngày lập bảng cân đối kế toán, nợ ngắn hạn đã vượt quá tài sản ngắn hạn là 138.906 triệu VND (1/1/2020: 165.443 triệu VND). Công ty cũng có các khoản vay đáng kể cần tái tài trợ trong vòng 12 tháng kế tiếp (Thuyết minh 15). Công ty chủ yếu sản xuất và bán hàng cho bên liên quan là Tổng Công ty Cổ phần Bia - Rượu - Nước Giải Khát Sài Gòn. Giá trị của giả định hoạt động liên tục sử dụng trong việc lập báo cáo tài chính này cơ bản tùy thuộc vào việc Công ty tiếp tục nhận đủ đơn đặt hàng từ Tổng Công ty Cổ phần Bia - Rượu - Nước Giải Khát Sài Gòn, tạo ra dòng tiền thuần từ hoạt động kinh doanh và có sẵn các khoản tín dụng ngân hàng nhằm giúp Công ty có thể thanh toán các khoản nợ phải trả khi đến hạn và duy trì sự tồn tại và hoạt động liên tục của Công ty trong một tương lai có thể dự kiến trước được.

Tại ngày lập báo cáo này, Công ty vẫn còn các khoản tín dụng ngân hàng sẵn có với giá trị là 67.500 triệu VND (1/1/2020: 79.600 triệu VND) và cũng không có lý do gì để Ban Giám đốc Công ty cho rằng Công ty sẽ không tiếp tục nhận đủ đơn đặt hàng từ Tổng Công ty Cổ phần Bia - Rượu - Nước Giải Khát Sài Gòn.

(d) Kỳ kế toán năm

Kỳ kế toán năm của Công ty là từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

(e) Đơn vị tiền tệ kế toán và trình bày báo cáo tài chính

Đơn vị tiền tệ kế toán của Công ty là Đồng Việt Nam (“VND”), cũng là đơn vị tiền tệ được sử dụng cho mục đích lập và trình bày báo cáo tài chính.

3. Tóm tắt những chính sách kế toán chủ yếu

Sau đây là những chính sách kế toán chủ yếu được Công ty áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính này.

(a) Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các giao dịch bằng các đơn vị tiền khác VND trong năm được quy đổi sang VND theo tỷ giá thực tế tại ngày giao dịch.

Các khoản mục tài sản và nợ phải trả có gốc bằng đơn vị tiền tệ khác VND được quy đổi sang VND lần lượt theo tỷ giá mua chuyển khoản và tỷ giá bán chuyển khoản của ngân hàng thương mại nơi Công ty thường xuyên có giao dịch tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

(b) Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm tiền mặt và tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn. Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có tính thanh khoản cao, có thể dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định, không có nhiều rủi ro về thay đổi giá trị và được sử dụng cho mục đích đáp ứng các cam kết chi tiền ngắn hạn hơn là cho mục đích đầu tư hay là các mục đích khác.

(c) Đầu tư vào công ty liên kết

Cho mục đích của báo cáo tài chính này, đầu tư vào công ty liên kết được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm giá mua và các chi phí mua có liên quan trực tiếp. Sau ghi nhận ban đầu, các khoản đầu tư này được xác định theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được lập khi đơn vị nhận đầu tư phát sinh lỗ, ngoại trừ trường hợp khoản lỗ đó đã nằm trong dự kiến của Công ty khi quyết định đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được hoàn nhập khi đơn vị nhận đầu tư sau đó tạo ra lợi nhuận để bù trừ cho các khoản lỗ đã được lập dự phòng trước kia. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập trong phạm vi sao cho giá trị ghi sổ của khoản đầu tư không vượt quá giá trị ghi sổ của chúng khi giả định không có khoản dự phòng nào đã được ghi nhận.

(d) Các khoản phải thu

Các khoản phải thu khách hàng và phải thu khác được phản ánh theo giá gốc trừ đi dự phòng phải thu khó đòi.

(e) Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được phản ánh theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc được tính theo phương pháp bình quân gia quyền và bao gồm tất cả các chi phí phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Đối với thành phẩm và chi phí sản xuất kinh doanh dở dang, giá gốc bao gồm nguyên vật liệu, chi phí nhân công trực tiếp và các chi phí sản xuất chung được phân bổ. Giá trị thuần có thể thực hiện được ước tính dựa vào giá bán của hàng tồn kho trừ đi các khoản chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và các chi phí bán hàng trực tiếp.

Công ty áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho.

(f) Tài sản cố định hữu hình

(i) Nguyên giá

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua, thuế nhập khẩu, các loại thuế mua hàng không được hoàn lại và chi phí liên quan trực tiếp để đưa tài sản đến vị trí và trạng thái hoạt động cho mục đích sử dụng đã dự kiến. Các chi phí phát sinh sau khi tài sản cố định hữu hình đã đưa vào hoạt động như chi phí sửa chữa, bảo dưỡng và đại tu được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong năm mà chi phí phát sinh. Trong các trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng rằng các khoản chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ việc sử dụng tài sản cố định hữu hình vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn theo như đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của tài sản cố định hữu hình.

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

(ii) Khấu hao

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định hữu hình. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

▪ nhà cửa, vật kiến trúc	20 năm
▪ máy móc và thiết bị	5 – 15 năm
▪ phương tiện vận chuyển	5 – 10 năm
▪ thiết bị quản lý	3 – 5 năm
▪ tài sản khác	5 năm

(g) Dự phòng

Một khoản dự phòng được ghi nhận nếu, do kết quả của một sự kiện trong quá khứ, Công ty có nghĩa vụ pháp lý hiện tại hoặc liên đới có thể ước tính một cách đáng tin cậy, và tương đối chắc chắn sẽ làm giảm sút các lợi ích kinh tế trong tương lai để thanh toán các khoản nợ phải trả do nghĩa vụ đó. Khoản dự phòng được xác định bằng cách chiết khấu dòng tiền dự kiến phải trả trong tương lai với tỷ lệ chiết khấu trước thuế phản ánh đánh giá của thị trường ở thời điểm hiện tại về giá trị thời gian của tiền và rủi ro cụ thể của khoản nợ đó.

(h) Vốn cổ phần

Cổ phiếu phổ thông

Cổ phiếu phổ thông được ghi nhận theo mệnh giá. Chênh lệch giữa số tiền nhận được từ phát hành cổ phiếu so với mệnh giá được ghi nhận vào thặng dư vốn cổ phần. Chi phí phát sinh liên quan trực tiếp đến việc phát hành cổ phiếu, trừ đi ảnh hưởng thuế, được ghi giảm vào thặng dư vốn cổ phần.

(i) Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên lợi nhuận hoặc lỗ của năm bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh ngoại trừ trường hợp có các khoản thuế thu nhập liên quan đến các khoản mục được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu, thì khi đó các thuế thu nhập này cũng được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm, sử dụng các mức thuế suất tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm, và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến những năm trước.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp bảng cân đối kế toán cho các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị sử dụng cho mục đích tính thuế. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức dự kiến thu hồi hoặc thanh toán giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận trong phạm vi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để các chênh lệch tạm thời này có thể sử dụng được. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi giảm trong phạm vi không còn chắc chắn là các lợi ích về thuế liên quan này sẽ sử dụng được.

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

(j) Doanh thu và thu nhập khác

(i) Doanh thu bán hàng

Doanh thu bán hàng được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hoá được chuyển giao cho người mua. Doanh thu không được ghi nhận nếu như có những yếu tố không chắc chắn trọng yếu liên quan tới khả năng thu hồi các khoản phải thu hoặc liên quan tới khả năng hàng bán bị trả lại. Doanh thu hàng bán được ghi nhận theo số thuần sau khi đã trừ đi số chiết khấu giảm giá ghi trên hóa đơn bán hàng.

(ii) Thu nhập từ tiền lãi

Thu nhập từ tiền lãi được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo tỷ lệ tương ứng với thời gian dựa trên số dư gốc và lãi suất áp dụng.

(iii) Thu nhập từ cổ tức

Thu nhập từ cổ tức được ghi nhận khi quyền nhận cổ tức được xác lập. Cổ tức bằng cổ phiếu không được ghi nhận là doanh thu hoạt động tài chính. Cổ tức nhận được liên quan đến giai đoạn trước khi mua khoản đầu tư được ghi giảm vào giá trị ghi sổ của khoản đầu tư.

(k) Các khoản thanh toán thuê hoạt động

Các khoản thanh toán thuê hoạt động được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng dựa vào thời hạn của hợp đồng thuê. Các khoản hoa hồng đi thuê được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh như là một bộ phận hợp thành của tổng chi phí thuê trong suốt thời gian thuê.

(l) Chi phí đi vay

Chi phí đi vay được ghi nhận là chi phí trong năm khi chi phí này phát sinh, ngoại trừ trường hợp chi phí đi vay liên quan đến các khoản vay cho mục đích hình thành tài sản đủ điều kiện vốn hóa chi phí đi vay thì khi đó chi phí đi vay sẽ được vốn hóa và được ghi vào nguyên giá các tài sản này.

(m) Lãi trên cổ phiếu

Công ty trình bày lãi cơ bản trên cổ phiếu (EPS) cho các cổ phiếu phổ thông. Lãi cơ bản trên cổ phiếu được tính bằng cách lấy lãi hoặc lỗ thuộc về cổ đông phổ thông của Công ty (sau khi đã trừ đi khoản phân bổ vào quỹ khen thưởng, phúc lợi cho năm kế toán báo cáo) chia cho số lượng cổ phiếu phổ thông bình quân gia quyền lưu hành trong năm.

Công ty không có các cổ phiếu có tác động suy giảm tiềm năng, quy định về trình bày lãi suy giảm trên cổ phiếu không áp dụng.



Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

(n) Báo cáo bộ phận

Một bộ phận là một hợp phần có thể xác định riêng biệt của Công ty tham gia vào việc cung cấp các sản phẩm hoặc dịch vụ liên quan (bộ phận chia theo hoạt động kinh doanh), hoặc cung cấp sản phẩm hoặc dịch vụ trong một môi trường kinh tế cụ thể (bộ phận chia theo vùng địa lý), mỗi bộ phận này chịu rủi ro và thu được lợi ích khác biệt với các bộ phận khác. Mẫu báo cáo bộ phận cơ bản của Công ty là dựa theo bộ phận chia theo hoạt động kinh doanh.

(o) Các bên liên quan

Các bên được coi là bên liên quan của Công ty nếu một bên có khả năng, trực tiếp hoặc gián tiếp, kiểm soát bên kia hoặc gây ảnh hưởng đáng kể tới bên kia trong việc ra các quyết định tài chính và hoạt động, hoặc khi Công ty và bên kia cùng chịu sự kiểm soát chung hoặc ảnh hưởng đáng kể chung. Các bên liên quan có thể là các công ty hoặc các cá nhân, bao gồm cả các thành viên gia đình thân cận của các cá nhân được coi là bên liên quan.

(p) Thông tin so sánh

Thông tin so sánh trong báo cáo tài chính này được trình bày dưới dạng dữ liệu tương ứng. Theo phương pháp này, các thông tin so sánh của năm trước được trình bày như một phần không thể tách rời của báo cáo tài chính năm hiện tại và phải được xem xét trong mối liên hệ với các số liệu và thuyết minh của năm hiện tại. Theo đó, thông tin so sánh trong báo cáo tài chính này không nhằm mục đích trình bày về tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ của Công ty trong năm trước.

4. Báo cáo bộ phận

(a) Bộ phận chia theo hoạt động kinh doanh

Hoạt động sản xuất kinh doanh chính của Công ty là sản xuất và kinh doanh các sản phẩm bia. Hoạt động khác là cung cấp dịch vụ cho thuê kho bãi. Trong năm, hoạt động khác chiếm tỷ trọng không đáng kể trong tổng doanh thu và kết quả hoạt động của Công ty, theo đó thông tin tài chính trình bày trên bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 và ngày 1 tháng 1 năm 2020 và doanh thu, chi phí trình bày trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh cho các năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 và ngày 31 tháng 12 năm 2019 chủ yếu liên quan đến hoạt động sản xuất kinh doanh chính của Công ty.

(b) Bộ phận chia theo khu vực địa lý

Bộ phận chia theo khu vực địa lý của Công ty dựa trên vị trí địa lý của khách hàng, bao gồm khách hàng trong nước và khách hàng nước ngoài, trong đó doanh thu xuất khẩu chiếm tỷ trọng không đáng kể trong tổng doanh thu của Công ty và không phải là một bộ phận trọng yếu cần báo cáo riêng. Do đó, thông tin tài chính được báo cáo chủ yếu phản ánh hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty trong lãnh thổ Việt Nam.

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

5. Ảnh hưởng của Covid-19 và nghị định mới

Sự bùng phát của đại dịch Vi rút Corona 2019 (“Covid-19”) từ tháng 3 năm 2020 tại Việt Nam và các biện pháp kiểm dịch và cách ly do Chính phủ Việt Nam ban hành đã ảnh hưởng bất lợi đến hoạt động sản xuất và kinh doanh của Tổng Công ty Cổ phần Bia - Rượu - Nước Giải Khát Sài Gòn, bên liên quan, và do đó cũng ảnh hưởng đến hoạt động sản xuất và kinh doanh của Công ty. Nghị định 100/2019/NĐ-CP có hiệu lực từ ngày 1 tháng 1 năm 2020 cũng ảnh hưởng đến ngành sản xuất và kinh doanh bia rượu. Ban Giám đốc Công ty đã điều chỉnh chiến lược kinh doanh và áp dụng các biện pháp kiểm soát chi phí để giảm thiểu tác động tài chính của các sự kiện này. Mặc dù Việt Nam đã cho phép tất cả các lĩnh vực kinh doanh được mở cửa hoạt động trở lại, nhưng hoạt động du lịch quốc tế vẫn tạm thời bị đóng cửa. Ban Giám đốc Công ty vẫn tiếp tục theo dõi tình hình đại dịch Covid-19 để đưa ra các giải pháp kinh doanh phù hợp.

6. Tiền

	31/12/2020 VND	1/1/2020 VND
Tiền mặt	121.213.500	11.899.700
Tiền gửi ngân hàng	5.565.626.563	15.366.358.799
	5.686.840.063	15.378.258.499

7. Phải thu ngắn hạn của khách hàng

Phải thu của khách hàng chi tiết theo các khách hàng lớn

	31/12/2020 VND	1/1/2020 VND
Tổng Công ty Cổ phần Bia - Rượu - Nước Giải Khát Sài Gòn – bên liên quan	4.825.865.000	21.125.716.480
Các khách hàng khác	63.094.040	9.250.500
	4.888.959.040	21.134.966.980

Khoản phải thu thương mại từ bên liên quan không có đảm bảo, không hưởng lãi và có thời hạn thu hồi là 30 ngày kể từ ngày ghi trên hóa đơn.

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)

8. Hàng tồn kho

	31/12/2020		1/1/2020	
	Giá gốc VND	Dự phòng VND	Giá gốc VND	Dự phòng VND
Nguyên vật liệu	27.961.400.950	-	24.180.461.664	-
Công cụ và dụng cụ	190.270.208	-	343.574.483	-
Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang	15.956.292.452	-	15.218.074.886	-
Thành phẩm	16.736.024.150	-	26.051.091.672	-
	60.843.987.760	-	65.793.202.705	-

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 (tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
 ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)

9. Tài sản cố định hữu hình

Nguyên giá	Nhà cửa, vật kiến trúc VND	Máy móc và thiết bị VND	Phương tiện vận chuyển VND	Thiết bị quản lý VND	Tài sản khác VND	Tổng VND
Số dư đầu năm	201.600.870.311	509.054.006.390	5.916.390.542	467.123.636	177.000.000	717.215.390.879
Tăng trong năm	-	2.811.336.000	-	-	-	2.811.336.000
Số dư cuối năm	201.600.870.311	511.865.342.390	5.916.390.542	467.123.636	177.000.000	720.026.726.879
Giá trị hao mòn lũy kế						
Số dư đầu năm	58.073.067.290	178.178.837.660	4.349.089.081	205.958.189	141.600.000	240.948.552.220
Khấu hao trong năm	10.521.826.424	38.240.135.428	490.579.256	71.615.254	35.400.000	49.359.556.362
Số dư cuối năm	68.594.893.714	216.418.973.088	4.839.668.337	277.573.443	177.000.000	290.308.108.582
Giá trị còn lại						
Số dư đầu năm	143.527.803.021	330.875.168.730	1.567.301.461	261.165.447	35.400.000	476.266.838.659
Số dư cuối năm	133.005.976.597	295.446.369.302	1.076.722.205	189.550.193	-	429.718.618.297

Trong tài sản cố định hữu hình tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 có các tài sản có nguyên giá 9.863 triệu VND (1/1/2020: 6.232 triệu VND) đã khấu hao hết nhưng vẫn đang được sử dụng.

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020, tài sản cố định hữu hình có giá trị còn lại là 427.015 triệu VND (1/1/2020: 476.267 triệu VND) được thế chấp tại ngân hàng để bảo đảm cho các khoản vay của Công ty (Thuyết minh 15).



Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

12. Thuế phải nộp Nhà nước

	1/1/2020 VND	Số phát sinh trong năm VND	Số đã nộp/cán trừ trong năm VND	31/12/2020 VND
Thuế tiêu thụ đặc biệt	59.356.540.296	429.684.247.988	(431.501.273.724)	57.539.514.560
Thuế giá trị gia tăng	6.689.292.141	88.549.974.392	(88.443.753.835)	6.795.512.698
Thuế thu nhập doanh nghiệp	4.441.041.297	8.617.586.158	(10.734.084.083)	2.324.543.372
Thuế thu nhập cá nhân	1.000.122.288	3.659.801.962	(4.500.308.350)	159.615.900
Thuế tài nguyên	36.931.976	377.745.578	(382.778.368)	31.899.186
	71.523.927.998	530.889.356.078	(535.562.198.360)	66.851.085.716

13. Chi phí phải trả ngắn hạn

	31/12/2020 VND	1/1/2020 VND
Chi phí lãi vay	159.164.251	576.290.958
Chi phí thay thế và bảo trì máy móc thiết bị	4.538.347.674	6.500.000.000
Chi phí đào tạo và nghiên cứu thị trường	1.600.000.000	1.600.000.000
Chi phí phải trả khác	924.940.233	5.670.113.777
	7.222.452.158	14.346.404.735

14. Phải trả ngắn hạn khác

	31/12/2020 VND	1/1/2020 VND
Cổ tức phải trả	1.805.000.000	6.210.000.000
Phải trả ngắn hạn khác	240.000.000	240.000.000
	2.045.000.000	6.450.000.000

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 (tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
 ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)

15. Vay

(a) Vay ngắn hạn

	1/1/2020	Biến động trong năm		31/12/2020
	Giá trị ghi sổ/Số có khả năng trả nợ VND	Tăng VND	Giảm VND	Giá trị ghi sổ/Số có khả năng trả nợ VND
Vay ngắn hạn	123.000.000.000	418.500.000.000	(459.000.000.000)	82.500.000.000
Vay dài hạn đến hạn phải trả	11.600.000.000	10.800.000.000	(11.600.000.000)	10.800.000.000
	134.600.000.000	429.300.000.000	(470.600.000.000)	93.300.000.000

Điều khoản và điều kiện của khoản vay ngắn hạn hiện còn số dư như sau:

	Loại tiền	Lãi suất năm	31/12/2020 VND	1/1/2020 VND
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam – Chi nhánh 4	VND	5,5% - 7,0%	82.500.000.000	123.000.000.000

Khoản vay ngắn hạn có hạn mức tín dụng là 150.000 triệu VND và được bảo đảm bằng tài sản hình thành từ vốn vay như được trình bày tại Thuyết minh 15(b).

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)

(b) Vay dài hạn

	31/12/2020 VND	1/1/2020 VND
Vay dài hạn	28.000.000.000	70.400.000.000
Khoản đến hạn trả trong vòng 12 tháng	(10.800.000.000)	(11.600.000.000)
	17.200.000.000	58.800.000.000

Điều khoản và điều kiện của các khoản vay dài hạn hiện còn số dư như sau:

	Loại tiền	Lãi suất năm	Năm đáo hạn	31/12/2020 VND	1/1/2020 VND
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam – Chi nhánh 4					
- Khoản vay 1	VND	7,96%	2020 - 2023	28.000.000.000	40.400.000.000
- Khoản vay 2	VND	9,0%	2020 - 2023	-	30.000.000.000
				28.000.000.000	70.400.000.000

Khoản vay ngắn hạn và dài hạn từ Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam – Chi nhánh 4 được bảo đảm bằng tài sản hình thành từ vốn vay có giá trị còn lại tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 là 427.015 triệu VND (1/1/2020: 476.267 triệu VND) (Thuyết minh 9).

16. Quỹ khen thưởng, phúc lợi

Quỹ này được trích lập từ lợi nhuận sau thuế chưa phân phối của Công ty theo sự phê duyệt của các cổ đông tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông của Công ty. Quỹ được sử dụng để chi trả các khoản khen thưởng và phúc lợi cho nhân viên của Công ty theo chính sách khen thưởng và phúc lợi của Công ty.

Biến động quỹ khen thưởng, phúc lợi trong năm như sau:

	2020 VND	2019 VND
Số dư đầu năm	2.424.952.649	3.825.176.783
Trích lập trong năm (Thuyết minh 17)	2.087.340.759	6.124.828.268
Điều chỉnh quỹ khen thưởng, phúc lợi (Thuyết minh 17)	2.474.896.961	90.747.598
Sử dụng trong năm	(4.723.470.000)	(7.615.800.000)
Số dư cuối năm	2.263.720.369	2.424.952.649

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 (tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
 ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

17. Thay đổi vốn chủ sở hữu

	Vốn cổ phần VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối VND	Tổng VND
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	150.000.000.000	15.050.956.749	74.126.826.928	239.177.783.677
Lợi nhuận thuần trong năm	-	-	82.496.565.361	82.496.565.361
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi (Thuyết minh 16)	-	-	(6.124.828.268)	(6.124.828.268)
Điều chỉnh quỹ khen thưởng, phúc lợi (Thuyết minh 16)	-	-	(90.747.598)	(90.747.598)
Cổ tức (Thuyết minh 19)	-	-	(60.000.000.000)	(60.000.000.000)
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2020	150.000.000.000	15.050.956.749	90.407.816.423	255.458.773.172
Lợi nhuận thuần trong năm	-	-	31.746.815.182	31.746.815.182
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi (Thuyết minh 16)	-	-	(2.087.340.759)	(2.087.340.759)
Điều chỉnh quỹ khen thưởng, phúc lợi (Thuyết minh 16)	-	-	(2.474.896.961)	(2.474.896.961)
Cổ tức (Thuyết minh 19)	-	-	(7.500.000.000)	(7.500.000.000)
Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2020	150.000.000.000	15.050.956.749	110.092.393.885	275.143.350.634

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)

18. Vốn cổ phần

Vốn cổ phần được duyệt và đã phát hành của Công ty là:

	31/12/2020 và 1/1/2020	
	Số cổ phiếu	VND
Vốn cổ phần được duyệt và đã phát hành		
Cổ phiếu phổ thông	15.000.000	150.000.000.000
Số cổ phiếu đang lưu hành		
Cổ phiếu phổ thông	15.000.000	150.000.000.000

Cổ phiếu phổ thông có mệnh giá là 10.000 VND. Mỗi cổ phiếu phổ thông tương ứng với một phiếu biểu quyết tại các cuộc họp cổ đông của Công ty. Các cổ đông được nhận cổ tức mà Công ty công bố vào từng thời điểm. Tất cả cổ phiếu phổ thông đều có thứ tự ưu tiên như nhau đối với tài sản còn lại của Công ty. Các quyền lợi của các cổ phiếu đã được Công ty mua lại đều bị tạm ngừng cho tới khi chúng được phát hành lại.

Không có biến động vốn cổ phần trong năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 và ngày 31 tháng 12 năm 2019.

19. Cổ tức

Tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên của Công ty ngày 10 tháng 6 năm 2020, Đại hội đồng cổ đông của Công ty đã phê duyệt cổ tức cho các cổ đông là 45.000 triệu VND (tương đương 3.000 VND/cổ phiếu) từ lợi nhuận sau thuế chưa phân phối năm 2019, trong đó 37.500 triệu VND đã được ứng trước cho các cổ đông năm 2019 (2019: phê duyệt cổ tức cho các cổ đông là 45.000 triệu VND, tương đương 3.000 VND/cổ phiếu, từ lợi nhuận sau thuế chưa phân phối năm 2018, trong đó 22.500 triệu VND đã được ứng trước cho các cổ đông năm 2018).

20. Quỹ đầu tư phát triển

Quỹ đầu tư phát triển được trích lập từ lợi nhuận sau thuế chưa phân phối theo nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông. Quỹ này được thành lập nhằm mục đích mở rộng kinh doanh trong tương lai.



Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

21. Các khoản mục ngoài Bảng cân đối kế toán

(a) Cam kết thuê

Các khoản tiền thuê tối thiểu phải trả cho các hợp đồng thuê hoạt động không được hủy ngang như sau:

	31/12/2020 VND	1/1/2020 VND
Trong vòng một năm	5.671.345.850	5.697.055.439
Từ hai đến năm năm	17.538.805.598	20.749.293.624
Sau năm năm	71.179.416.599	73.396.957.158
	94.389.568.047	99.843.306.221

(b) Ngoại tệ

	31/12/2020	1/1/2020
	Nguyên tệ Tương đương VND	Nguyên tệ Tương đương VND
USD	196 4.506.100	196 4.544.900

22. Doanh thu bán hàng

Tổng doanh thu thể hiện tổng giá trị hàng đã bán, không bao gồm thuế giá trị gia tăng và thuế tiêu thụ đặc biệt.

	2020 VND	2019 VND
Tổng doanh thu	491.749.238.200	754.159.719.591
▪ Bán thành phẩm	921.433.486.188	1.402.440.724.735
<i>Doanh thu bán thành phẩm đã bao gồm</i>	429.684.247.988	648.281.005.144
<i>thuế tiêu thụ đặc biệt</i>		
<i>Thuế tiêu thụ đặc biệt</i>	5.346.314.940	7.963.433.285
▪ Bán phế liệu	286.022.205	174.666.500
▪ Doanh thu khác		
	497.381.575.345	762.297.819.376

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

23. Giá vốn hàng bán

	2020 VND	2019 VND
Thành phẩm đã bán	422.931.004.826	611.261.408.381

24. Chi phí quản lý doanh nghiệp

	2020 VND	2019 VND
Chi phí nhân viên	9.099.852.953	15.450.772.506
Chi phí khấu hao	1.470.425.248	1.786.902.666
Chi phí dịch vụ mua ngoài	753.667.841	1.399.385.051
Chi phí quản lý khác	6.870.472.522	9.870.007.172
	18.194.418.564	28.507.067.395

25. Chi phí sản xuất và kinh doanh theo yếu tố

	2020 VND	2019 VND
Chi phí nguyên vật liệu trong chi phí sản xuất	298.388.677.641	485.036.792.937
Chi phí nhân công và nhân viên	38.926.097.853	49.030.112.564
Chi phí khấu hao và phân bổ	49.359.556.362	49.960.337.002
Chi phí dịch vụ mua ngoài	36.099.090.023	48.675.396.860
Chi phí khác	15.531.785.559	28.121.503.912

26. Thuế thu nhập doanh nghiệp

(a) Ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

	2020 VND	2019 VND
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành		
Năm hiện hành	8.617.586.158	21.308.413.996

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)

(b) Đối chiếu thuế suất thực tế

	2020 VND	2019 VND
Lợi nhuận kế toán trước thuế	40.364.401.340	103.804.979.357
Thuế tính theo thuế suất của Công ty	8.072.880.268	20.760.995.871
Chi phí không được khấu trừ thuế	560.087.260	562.000.000
Thu nhập không bị tính thuế	(15.381.370)	(14.581.875)
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp	8.617.586.158	21.308.413.996

(c) Thuế suất áp dụng

Theo Giấy Chứng nhận Đầu tư số 54121000019 ngày 13 tháng 2 năm 2008, Công ty có nghĩa vụ nộp thuế cho Nhà nước thuế suất thuế thu nhập theo mức thuế suất thuế thu nhập thông thường. Các điều khoản trong Giấy Chứng nhận Đầu tư cũng cho phép Công ty được miễn thuế thu nhập trong 2 năm kể từ khi có thu nhập chịu thuế (năm 2014 đến năm 2015) và giảm 50% số thuế phải nộp trong 2 năm tiếp theo (năm 2016 đến năm 2017) theo Khoản 1, Điều 35 của Nghị định số 24/2207/NĐ-CP của Chính phủ.

Mức thuế suất thuế thu nhập thông thường áp dụng cho các doanh nghiệp chưa tính các ưu đãi là 20%.

27. Lãi cơ bản trên cổ phiếu

Việc tính lãi cơ bản trên cổ phiếu cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 dựa trên số lợi nhuận thuộc về cổ đông phổ thông sau khi trừ đi số phân bổ vào quỹ khen thưởng, phúc lợi và số lượng cổ phiếu phổ thông bình quân gia quyền, chi tiết như sau:

(i) Lợi nhuận thuần thuộc về cổ đông phổ thông

	2020 VND	2019 VND
Lợi nhuận thuần trong năm	31.746.815.182	82.496.565.361
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	(4.562.237.720)	(6.215.575.866)
Lợi nhuận thuần thuộc về cổ đông phổ thông	27.184.577.462	76.280.989.495

(ii) Số cổ phiếu phổ thông bình quân gia quyền

Không có biến động số lượng cổ phiếu cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 và ngày 31 tháng 12 năm 2019. Số lượng cổ phiếu phổ thông bình quân gia quyền dùng để tính lãi cơ bản trên cổ phiếu cho cả hai năm báo cáo là 15.000.000 cổ phiếu.

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

28. Các giao dịch chủ yếu với các bên liên quan

Ngoài các số dư với bên liên quan được trình bày tại các thuyết minh khác của báo cáo tài chính, trong năm Công ty có các giao dịch chủ yếu sau với các bên liên quan:

	Giá trị giao dịch	
	2020	2019
	VND	VND
Tổng Công ty Cổ phần Bia - Rượu - Nước Giải Khát Sài Gòn		
Bán thành phẩm (đã bao gồm thuế tiêu thụ đặc biệt)	883.874.058.330	1.362.256.018.286
Mua nguyên vật liệu	265.801.279.465	432.387.731.086
Bán phế liệu	-	1.751.216.600
Cổ tức	1.500.000.000	12.000.000.000
Công ty Liên Doanh TNHH Crown Sài Gòn		
Mua vật liệu bao bì	10.183.029.674	13.172.222.706
Công ty TNHH Một Thành Viên Thương mại Bia Sài Gòn		
Phí sử dụng vỏ chai	1.574.353.000	2.935.778.742
Công ty TNHH Một Thành Viên Cơ khí Sa Be Co		
Mua nguyên vật liệu	410.000	1.081.600.000
Mua tài sản cố định	2.515.936.000	150.000.000
Giao dịch khác	120.000.000	-
Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn Sông Tiền		
Giao dịch khác	36.442.800	110.547.300
Công ty Cổ phần Kho Vận Bia Sài Gòn - Vĩnh Long		
Bán hàng hóa	38.860.500	28.287.000
Cổ tức	76.906.851	72.909.375
Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Bạc Liêu		
Bán hàng hóa	-	28.287.000
Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Lâm Đồng		
Mua nguyên vật liệu	-	21.577.500
Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Miền Tây		
Hàng mua trả lại	-	3.582.508
Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Bến Tre		
Mua nguyên vật liệu	5.603.540	-
Tổng Công ty Cổ phần Bia - Rượu - Nước Giải Khát Sài Gòn - Nhà máy Bia Nguyễn Chí Thanh		
Mua nguyên vật liệu	27.750.000	-
Nhân sự quản lý chủ chốt		
Thù lao, lương và thưởng	7.958.753.601	10.171.028.800

Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính)*

29. Số liệu so sánh

Số liệu so sánh tại ngày 1 tháng 1 năm 2020 được mang sang từ số liệu trình bày trong báo cáo tài chính của Công ty tại ngày và cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2019.

Ngày 10 tháng 3 năm 2021

Người lập:

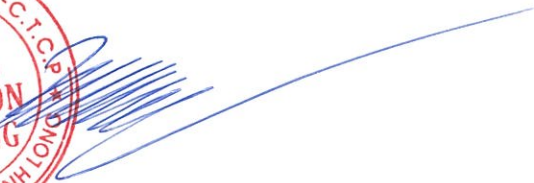


Nguyễn Thị Cẩm Vân
Kế toán

Người duyệt:



Nguyễn Văn Doanh
Kế toán trưởng



Nguyễn Duy Phong
Giám đốc



Vĩnh long, ngày 15 tháng 03 năm 2021
Vinh Long, March 15th, 2021

**BÁO CÁO
KẾT QUẢ SẢN XUẤT KINH DOANH – ĐẦU TƯ
NĂM 2020 & KẾ HOẠCH NĂM 2021
REPORT
THE RESULTS OF BUSINESS PRODUCTION - INVESTMENT IN
2020 & THE PLAN IN 2021**

Giám đốc Công ty báo cáo ĐHĐCĐ kết quả sản xuất kinh doanh năm 2020, dự kiến sản SXKD năm 2021 và một số việc đã thực hiện nhằm tiết giảm chi phí trong sản xuất kinh doanh của Công ty:

The Director of the Company reports to the General Meeting of Shareholders the results of business production in 2020, expected business production in 2021 and number of actions that have been done to reduce costs in business production of the Company:

I. TÌNH HÌNH SẢN XUẤT KINH DOANH TRONG NĂM 2020/ BUSINESS PRODUCTION SITUATION IN 2020:

1. Tình hình chung/ General situation

- Ảnh hưởng kép của Nghị định 100, dịch Covid 19 bùng phát trong nước những tháng đầu năm và trên thế giới có diễn biến phức tạp đã làm cho kinh tế trong nước và thế giới năm 2020 gặp rất nhiều khó khăn trong đó có lĩnh vực kinh doanh sản xuất bia, nên sức tiêu thụ của thị trường giảm mạnh so với năm 2019.

- The double influence of Decree 100, the outbreak of Covid 19 in the country in the first months of the year and complicated developments in the world made the domestic economy and the world in 2020 face many difficulties, including in the beer production sector, so, the market's consumption decreased sharply compared to 2019.

- Trong năm 2020, Công ty đã hoàn thành vượt mức chỉ tiêu lợi nhuận kế hoạch ĐHĐCĐ đề ra.

- In 2020, the Company has exceeded the profit target set by the General Meeting of Shareholders

- Công ty may mắn tiếp tục có thêm đơn hàng xuất khẩu nên cũng góp phần vào việc hoàn thành vượt mức chỉ tiêu lợi nhuận.

- The company continues to have more luck export orders should also contribute to the achievement of exceeding the profit target.

- Thị trường tiêu thụ bia tại các tỉnh Miền Tây đang có diễn biến mức độ cạnh tranh thị phần của các đối thủ chưa bao giờ lại khốc liệt như hiện nay.
- *The market for beer consumption in the Western provinces are happening, the level of competition for market share has never been as fierce as it is now.*

2. Kết quả sản xuất kinh doanh năm 2020/ *The results of business production in 2020:*

- Sản lượng sản xuất năm 2020 đạt **112%** so với kế hoạch (ĐHCĐ) năm 2020, sản lượng tiêu thụ đạt **114%** so với kế hoạch ĐHCĐ, Doanh thu đạt **113%/KH** (ĐHCĐ) năm, Lợi nhuận trước thuế đạt **238%/KH** (ĐHCĐ) năm. Trong đó, xuất khẩu bia được **2,5 triệu lít**, lợi nhuận tương đương **4,4 tỷ đồng**.
- *Production output in 2020 reached 112% compared to the plan of BODs in 2020, Consumption output reached 114% compared to the plan of BODs, Revenue reached 113% / plan (BODs) in year, Profit before tax reached 238% / Plan (BODs) in year. In particular, beer exports were 2.5 million liters, equivalent profit of 4.4 billion.*

TT/ No	NỘI DUNG/ CONTENTS	ĐVT/ UNIT	Kế hoạch năm 2020 (ĐHCĐ)/ Plan in 2020 (1)	Thực hiện năm 2020/ Actual (2)	Tỷ lệ TH - 2020/KH(ĐHCĐ) 2020 (%)Ratio (3)=(2)/(1)
1	Sản lượng SX/ Production quantity	Lít/ Liter	51,500,000	57,639,442	112%
	Trong đó: - Sản lượng bia Sabeco <i>In which: Sabeco beer quantity</i>	Lít/ Liter	51,500,000	55,335,474	107%
	- Sản lượng bia xuất khẩu/Exported beer quantity	Lít Liter		2,303,968	
2	Sản lượng tiêu thụ/ Consumption quantity	Lít/ Liter	51,500,000	58,853,316	114%
	Trong đó: - Sản lượng bia Sabeco <i>In which: Sabeco beer quantity</i>	Lít Liter	51,500,000	56,344,260	109%
	- Sản lượng bia xuất khẩu/Exported beer quantity	Lít Liter		2,509,056	
3	Doanh thu thuần Net revenue	Đồng VND	442,071,344,701	497,516,568,166	113%

4	Chi phí SXKD <i>Business production costs</i>	Đồng VND	425,127,948,285	457,152,166,825	108%
5	LN T. Thuế <i>Profit before tax</i>	Đồng VND	16,943,396,425	40,364,401,340	238%
6	Tỷ suất lợi nhuận trước thuế/VĐL <i>Rate of Profit before tax/ charter capital</i>	%	11	27	

3. Chất lượng nguyên nhiên vật liệu, bán thành phẩm, thành phẩm/ *The quality of raw materials, semi-finished and finished products:*

- Chất lượng nguyên nhiên vật liệu đầu vào được kiểm soát chặt chẽ theo quy định tại Kế hoạch kiểm soát chất lượng trong quá trình sản xuất bia Sài Gòn – BVL-KTCL/PL-02 và luôn đạt theo yêu cầu kỹ thuật của Sabeco ban hành.
- *The quality of input raw materials is strictly controlled in accordance with the Saigon Beer Quality Control Plan - BVL-KTCL / PL-02 and always meet the technical requirements of Sabeco issued.*
- Chất lượng bia BBT, bia thành phẩm (hóa lý, vi sinh) các loại đạt tốt và lân cận GTMM theo yêu cầu kỹ thuật bia thành phẩm của Sabeco.
- *The quality of BBT and finished beer (chemical, microbiological) of all types is good and adjacent to the GTMM according to the technical requirements of the finished beer of Sabeco.*
- Chỉ tiêu cảm quan bia các loại luôn đạt loại TỐT.
- *Sensory criteria of all kinds of beer are always GOOD.*
- Các chỉ tiêu về độ ổn định bia thành phẩm: Sensitive protein, chỉ số Protein, chỉ số Polyphenol, Shelf-life đều đạt tiêu chuẩn.
- *The stability of beer finished products: Sensitive protein, Protein index, Polyphenol index, Shelf-life all meet the standards.*

4. Hệ thống quản lý theo tiêu chuẩn ISO/ *Management system according to ISO:*

- Công ty xây dựng, áp dụng và duy trì hiệu lực của Hệ thống quản lý Chất lượng phù hợp tiêu chuẩn ISO 9001:2015, Hệ thống quản lý An toàn thực phẩm phù hợp tiêu chuẩn ISO 22000:2018, Hệ thống quản lý Năng lượng phù hợp tiêu chuẩn ISO 50001:2018- Môi trường, Hệ thống quản lý Môi trường phù hợp tiêu chuẩn ISO 14001:2015.
- *The company builds, applies and maintains the validity of quality management system conforms to ISO 9001:2015, Food safety management system conforms to ISO 22000: 2018, Energy management system conforms to ISO 50001: 2018- Environment, Environment management system conforms to ISO 14001: 2015.*

- Mặc khác, hệ thống phân tích mối nguy và kiểm soát điểm tới hạn phù hợp yêu cầu HACCP CODEX Alimentarius; CAC/RCP 1-1969, Rev. 4-2003 và hệ thống thực hành sản xuất tốt phù hợp tiêu chuẩn TCVN 5603-2008 (CAC.RCP 1-1969, Rev. 4-2003) cho lĩnh vực sản xuất bia.
- *On the other hand, the system of hazard analysis and critical control point matching requirements CODEX Alimentarius HACCP; CAC / RCP 1-1969, Rev. 4-2003 and Good production practice system in accordance with TCVN 5603-2008 (CAC.RCP 1-1969, Rev. 4-2003) for the brewing sector.*
- Hệ thống quản lý Phòng kiểm nghiệm của Công ty đã được duy trì hiệu lực phù hợp tiêu chuẩn ISO/IEC 17025:2017 (VILAS 945).
- *The Company's laboratory management system has been maintained in accordance with ISO / IEC 17025: 2017 (VILAS 945).*
- Công tác bảo vệ môi trường luôn được Công ty chú trọng và thực hiện tốt, tuân thủ nghiêm túc quy định về môi trường; nước thải luôn đạt loại A.
- *Environmental protection is always focused and well implemented by the Company, strictly complying with environmental regulations; Wastewater always scored an A.*

5. Các giải pháp cải tiến, tiết kiệm năm 2020/ *Innovative and saving solutions in 2020:*

- Xin phép Tổng Công ty để thử nghiệm việc sử dụng Enzyme Termamyl SC DS thay thế malt lót trong quá trình nấu gạo, nhằm mục đích: Nâng cao hiệu suất nấu, rút ngắn thời gian mỗi mẻ nấu khoảng 80 phút → Tiết kiệm điện chạy động cơ cánh khuấy, tiết kiệm hơi nóng, tăng sản lượng nấu/ngày/tháng/năm.
- *Ask Sabeco for permission to test the use of Termamyl SC DS enzyme in place of malt liner in rice cooking, for the purposes of: Improve cooking efficiency, shorten time to cook for about 80 minutes per batch → Save electricity to run the propeller motor, save heat, increase cooking output / day / month / year.*

+ Đã thử nghiệm đợt 1: ngày 29/07/2020.

+ *Tested for phase 1: July 29, 2020*

+ Thử nghiệm đợt 2: ngày 07/10/2020.

+ *Tested for phase 2: October 07, 2020*

Ngày 14/12/2020, sau khi được sự cho phép của Tổng Công ty, Nhà máy áp dụng đại trà quy trình nấu "Sử dụng Enzyme hỗ trợ dịch hóa thay thế malt lót tại nồi gạo của bia 75% malt và 25% gạo".

On December 14, 2020, after getting the permission of the Sabeco, the factory applied the cooking process massively: "Use Enzyme support for the process of liquefaction to replace malt liner in the rice pot of beer 75% malt and 25% rice".

- Thử nghiệm, và áp dụng đại trà cách thức điều khiển nhiệt độ trong quá trình lên men nhằm cải thiện chỉ tiêu độ đục của bia LMP → cải thiện quá trình lọc bia (ít tắt màng,

giảm hao phí bột trợ lọc – điện – nước khử khí – CO₂, giảm lượng xả thải bột lọc – nước thải).

- *Test, and massively apply ways to control temperature in fermentation to improve LMP's turbidity index → improve beer filtration (The beer filter is less clogged, reduce waste of filter aid powder - electricity - de-aerated water - CO₂, reduce the amount of filter powder discharge - wastewater).*
- Thử nghiệm, và áp dụng đại trà cách thức đuổi khí tank BBT nhằm tiết kiệm CO₂.
- *Test, and massively apply ways to chase gas in BBT tank to save CO₂.*
- Công ty đề xuất và được Tổng Công ty phê duyệt nấu thử nghiệm dịch nha 14^oP từ ngày 28/08/2019. Qua 3 giai đoạn thử nghiệm đều đạt kết quả tốt, Công ty đã tiến hành nấu đại trà 100% dịch nha 14^oP từ ngày 01/05/2020. Kết quả: tăng năng suất nhà nấu khoảng 7,7%/năm; tiết kiệm chi phí năng lượng (điện, hơi nóng), tiết kiệm nước, hóa chất CIP và giảm xả thải.
- *Company proposed and approved by the Sabeco tested cooking wort 14^oP from August 28th, 2019. Through 3 testing phases, all achieved good results, The company has conducted mass cooking wort 14^oP 100% from May 01st, 2020. Result: increase in Brew house productivity by 7.7% / year; save energy costs (electricity, heat), save water, CIP chemicals and reduce waste discharge.*
- Thu hồi dịch loãng (weak wort) của nồi lọc Lauter tun để pha bột gạo → Tiết kiệm nước, tăng hiệu suất thu hồi.
- *Recover the weak wort of the Lauter tun to mix rice flour → Save water and increase recovery efficiency.*
- Thử nghiệm và sử dụng đại trà giảm hàm lượng Enzyme Alphasyl Advance 4000 (phụ gia rút ngắn chu kỳ lên men) trong quá trình sản xuất bia SaiGon từ 60 gram/tấn nguyên liệu xuống còn 50 gram/tấn nguyên liệu từ ngày 01/06/2020. Kết quả ghi nhận hàm lượng Diacetyl bia thành phẩm luôn đạt theo giá trị mong muốn của Sabeco, lượng Enzyme sử dụng giảm 16,67%.
- *Test and mass use of the reduction of Enzyme Alphasyl Advance 4000 content (fermentation cycle shortening additive) in the SaiGon beer production process from 60 grams / ton of raw materials to 50 grams / ton of raw materials from June 01st, 2020. According to the recorded results, the content of Diacetyl of finished beer always reached the desired value of Sabeco, the used Enzyme decreased 16.67%.*
- Thử nghiệm giảm cường độ bay hơi tại nồi đun sôi trong quá trình sản xuất bia SaiGon từ 6,5% xuống còn 5,5 ÷ 0,2% nhằm mục đích tiết kiệm năng lượng (hơi nóng).
- *Test reducing evaporation intensity in the boiling pot during in the production process of Saigon beer from 6.5% to 5.5 ÷ 0.2% in order to save energy (hot steam)*
 - + Đã thử nghiệm lần 1: ngày 15/09/2020 → Kết quả đạt tốt.
 - + *Tested for the first time: September 15th, 2020 → The results are good.*

06
T.Y
N
ON
V.G
NH.L

- + Thử nghiệm lần 2: vào ngày 08/10/2020 → Đang chờ kết quả kiểm tra các chỉ tiêu độ ổn định bia (Sensitive protein, Tannoids, Protein LMW P40, Polyphenol 125), Shelf-life và cảm quan bia thành phẩm của Ban KSCL.
- + *2nd test: On October 08th, 2020 → Waiting for the test result of beer stability indicators (Sensitive protein, Tannoids, Protein LMW P40, Polyphenol 125), Shelf-life and sensory of finished beer of the Quality Control Board.*
- Thu hồi dịch và cặn hoa ở nồi lắng xoáy, phần này bơm về nồi lọc trong giai đoạn rửa bã → Tiết kiệm nước, tăng hiệu suất thu hồi dịch đường, chất đắng.
- *Recover wort and hops residue in the whirlpool, this part is pumped to the Lauter tun during the residue washing stage. → Save water, increase the efficiency of sugar and bitter substance recovery.*

6. Các giải pháp liên quan đến công tác sản xuất, quản trị nội bộ/ *Solutions related to production and internal management:*

a. Công tác bảo trì và nâng cấp thiết bị/ *Maintenance and upgrading of equipment:*

- Thực hiện tốt hơn công tác quản lý bảo trì toàn diện TPM, nâng cao kỹ năng chẩn đoán cũng như chú trọng bảo trì phòng ngừa nhằm đảm bảo độ ổn định và tính tin cậy của máy móc thiết bị; giảm thiểu thời gian dừng máy gián đoạn sản xuất nhằm nâng cao hiệu suất hoạt động toàn chuyên, kéo giảm giá thành chung cho nhà máy.
- *Better implementation of TPM comprehensive maintenance management, improve diagnostic skills as well as preventive maintenance to ensure the stability and reliability of machinery and equipment; minimize downtime interrupt production in order to improve operational efficiency throughout the production line, pulling down the general cost for the factory*
- Chú trọng công tác phục hồi vật tư phụ tùng hư hỏng, làm nguồn dự phòng, giảm thiểu chi phí mua mới.
- *Focusing on recovery damaged materials and spare parts, as a backup source, minimize the cost of new purchases.*
- Công ty tiếp tục giảm chi phí mua sắm, thay thế phụ tùng so với kế hoạch ban đầu, phù hợp với sản lượng sản xuất trong tình hình hiện tại.
- *The company continues to reduce the cost of purchasing, replacement of spare parts compared to the original plan compared with the original plan, in line with the production quantity in the current situation.*

b. Công tác cung ứng NVL: Lập kế hoạch cung ứng và thực hiện mua hàng dự phòng các nguyên vật liệu đầu vào đảm bảo việc sản xuất liên tục với giá cả hợp lý, chất lượng đạt tiêu chuẩn và số lượng phù hợp tiết kiệm chi phí cho Công ty, giá mua nguyên vật liệu phù hợp với giá thị trường cũng như giá mua của các nhà máy khu vực Miền Tây

b. The supply of raw materials: *Make the plan to supply and carry out of backup purchases of raw materials to ensure continuous production with reasonable prices, The quality meet the standard and the right amount to save costs for the Company, The purchase price of raw materials must match the market price as well as the purchasing price of factories in the Western region.*

7. Các giải pháp liên quan đến công tác thị trường/ Solutions related to market work:

- Công ty liên kết chặt chẽ với Tổng Công ty, phối hợp nhịp nhàng với Công ty CP Thương mại Bia Sài Gòn - Sông Tiền, Sông Hậu và các chi nhánh để việc xuất hàng nhanh chóng, luân chuyển vỏ chai thuận lợi và hiệu quả nhất.
- *Company closely associated with SABECO, coordinating rhythmically with Sai Gon - Song Tien and Song Hau Beer Trading Joint Stock Company and its branches for quick shipment, the rotation of empty bottles is most convenient and effective.*
- Tiếp tục củng cố quan hệ thân thiết với chính quyền, lãnh đạo sở ban ngành địa phương để nhận được sự hỗ trợ giúp đỡ.
- *Continue strengthening close ties with the authorities, leaders of local departments to get support and assistance.*
- Công ty duy trì tốt mối quan hệ với các đối tác gia công bia xuất khẩu hiện có.
- *The company maintains good relationships with existing beer processing partners.*

8. Các giải pháp tài chính/ Financial solutions

- Giảm tối đa chi phí tồn kho/ *Minimize inventory costs;*
- Sử dụng hiệu quả vốn vay ngắn hạn/ *Effective use of short-term loans;*
- Luân chuyển dòng tiền hợp lý/ *Rotation reasonable cash flow.*

9. Công tác nhân sự, tiền lương và an sinh xã hội/ Human resource work, wages and social security

a. Về công tác nhân sự: Ban điều hành từng bước xây dựng lại định biên lao động, phù hợp với tình hình SXKD thực tế. Nhân sự tại thời điểm ngày 31/12/2020 là 128 lao động.

Human resource work: *The Executive Board gradually rebuilds the labor norms to suit the actual production and business situation. Personnel as of December 31st, 2020 is 128 employees*

b. Về đào tạo: Đào tạo An toàn vệ sinh lao động, Đào tạo An toàn hóa chất, Đào tạo An Toàn PCCC, Đào tạo An toàn phóng xạ,..... và các khóa đào tạo khác theo đúng quy định pháp luật hiện hành của Nhà nước.

About training: *Occupational safety training, chemical safety training, FIRE protection safety training, radiation safety training.... and other training courses in accordance with the current law provisions of the State.*

c. Về công tác an sinh xã hội: Tham gia các hoạt động từ thiện xã hội: Tài trợ chi phí xây nhà tình nghĩa, gia đình có thành viên bệnh hiểm nghèo, tặng quà cho các trẻ



em, người khuyết tật tại trung tâm bảo trợ bệnh nhân nghèo tỉnh Vĩnh Long với nguồn quỹ phúc lợi năm 2020.

Social security work: *Participate in social charity activities: Sponsor the cost of building gratitude houses, Families with critical illness members, Give gifts to the children, the disabled at the center for sponsoring poor patients in Vinh Long province with the 2020 welfare fund.*

II. TÌNH HÌNH ĐẦU TƯ NĂM 2019 CHUYỂN QUA NĂM 2020/ THE SITUATION OF INVESTMENT IN 2019 MOVES THROUGH TO 2020 :

Công ty đã hoàn thành lắp đặt nâng cấp phần mềm điều khiển Braumat V6.0 lên V8.0 trong tháng 09 năm 2020 (Đầu tư theo Nghị quyết số 08/2019/NQ-HĐQT ngày 10/09/2019).

The company has completed the installation of upgrade Braumat V6.0 control software to V8.0 in September of 2020 (Investing in accordance with Resolution No. 08/2019 / NQ-HĐQT September 10th , 2019).

III. KẾ HOẠCH SẢN XUẤT KINH DOANH NĂM 2021/ THE PLAN OF BUSINESS PRODUCTION IN 2021:

1. Dự kiến chỉ tiêu SXKD năm 2021/Expected production and business targets in 2021:

TT/ No	NỘI DUNG/ CONTENTS	ĐVT/ UNIT	Thực hiện năm 2020 <i>Plan in 2020</i> (1)	Kế hoạch năm 2021/ <i>Actual in 2021</i> (2)	Tỷ lệ TH - 2021/KH 2021 (%) <i>Ratio</i> (3)=(2)/(1)
1	Sản lượng SX/ <i>Production quantity</i>	Lít/ <i>Liter</i>	57,639,442	68,074,992	118%
	Trong đó: - Sản lượng bia Sabeco <i>In which: Sabeco beer quantity</i>	Lít/ <i>Liter</i>	55,335,474	67,500,000	
	- Sản lượng bia xuất khẩu/ <i>Exported beer quantity</i>	Lít <i>Liter</i>	2,303,968	574,992	
2	Sản lượng tiêu thụ/ <i>Consumption quantity</i>	Lít/ <i>Liter</i>	58,853,316	68,074,992	116%
	Trong đó: - Sản lượng bia Sabeco <i>In which: Sabeco beer quantity</i>	Lít <i>Liter</i>	56,344,260	67,500,000	
	- Sản lượng bia xuất khẩu/ <i>Exported beer</i>	Lít	2,509,056	574,992	

	<i>quantity</i>	<i>Liter</i>			
3	Doanh thu thuần <i>Net revenue</i>	Đồng <i>VND</i>	497,516,568,166	533,793,745,288	107%
4	Chi phí SXKD <i>Business production costs</i>	Đồng <i>VND</i>	457,152,166,825	486,045,931,366	106%
5	LN T. Thuế <i>Profit before tax</i>	Đồng <i>VND</i>	40,364,401,340	47,747,813,862	118%
6	Tỷ suất lợi nhuận trước thuế/VĐL <i>Rate of Profit before tax/ charter capital</i>	%	27	32	

2. Các công tác và giải pháp chủ yếu để thực hiện kế hoạch SXKD năm 2021/
The main works and solutions to implement the production and business plan in 2021:

Ngoài việc kế thừa các kết quả quản trị điều hành của năm 2020, Ban điều hành Công ty đã đề ra các giải pháp mang tính chất đổi mới, phù hợp với tầm nhìn chung của SABECO trong công tác quản trị sản xuất kinh doanh với các trọng tâm chính như sau:

In addition to inheriting the results of executive management of 2020, The Board of Management of the Company has proposed innovative solutions in accordance with the common vision of SABECO in production and business management with the main focuses as follows:

a. Công tác bảo trì và nâng cấp thiết bị/ Maintenance and upgrading of equipment:

- Chú trọng công tác phục hồi vật tư phụ tùng hư hỏng, làm nguồn dự phòng, giảm thiểu chi phí mua mới.
- *Focusing on recovery damaged materials and spare parts, as a backup source, minimize the cost of new purchases*
- Công ty tiếp tục giảm chi phí mua sắm, thay thế phụ tùng so với kế hoạch ban đầu, phù hợp với sản lượng sản xuất trong tình hình hiện tại.
- *The company continues to reduce the cost of purchasing, replacement of spare parts compared to the original plan compared with the original plan, in line with the production quantity in the current situation.*

b. Tuân thủ các yêu cầu của Luật định, ĐHĐCĐ, Tổng công ty và HĐQT Công ty/Comply with the requirements of the Law, the General Meeting of Shareholders, the Sabeco and the Board of Directors of the Company

- Tuân thủ triệt để các yêu cầu Luật định có liên quan đến mọi hoạt động sản xuất kinh doanh của đơn vị đặc biệt là các nghĩa vụ về thuế và môi trường.

- *Strict adherence to the requirements of the law related to all production and business activities of the company, especially the tax and environmental obligations.*
- Nghiêm chỉnh thực hiện các chủ trương chung của Tổng công ty về công tác sản xuất kinh doanh cũng như các Nghị quyết của ĐHĐCĐ và HĐQT Công ty.
- *Strictly implementing the general policies of SABECO on the production and business activities as well as the Resolutions of the General Meeting of Shareholders.*
- Tuân thủ nghiêm về công tác phòng chống dịch covid 19 theo chỉ đạo của Chính phủ và SABECO.
- *Strictly complying with the prevention of covid 19 under the direction of the Government and SABECO.*

c. Công tác lập kế hoạch sản xuất – mua hàng/ *Setting up production and purchase plans*

- Bám sát tình hình sản xuất giao hàng theo S&OP của SABECO để lập kế hoạch sản xuất tối ưu trong đó có việc mua nguyên vật liệu phù hợp, đảm bảo mức tồn kho hợp lý nhằm tiết kiệm các chi phí sản xuất kinh doanh chung cũng như giữ ổn định chất lượng hàng tồn kho tại đơn vị.
- *Keep abreast of the production and delivery situation according to S&OP of SABECO to make the optimal production plan including the purchase of suitable raw materials, ensure reasonable inventory levels in order to save the cost of general production and business as well as stabilize inventory quality at the company.*
- Tăng cường kiểm soát chất lượng đầu vào của nguyên vật liệu, trong đó chú trọng đến các mặt hàng mà Nhà máy tự mua như gạo và một số mặt hàng khác nhằm nâng cao hiệu suất thu hồi trên các công đoạn sản xuất.
- *Enhancing the control of input quality of raw materials, In which, the Company focuses on items that the Factory buys itself such as rice and some other products in order to improve the recovery efficiency on the production stages.*
- Tiếp tục rà soát giá mua nguyên vật liệu đầu vào nhằm kéo giảm chi phí
- *Continue to review the price of input materials to reduce costs.*

d. Công tác quản lý chất lượng sản phẩm, định mức Kinh Tế-Kỹ Thuật, nghiên cứu – sáng kiến và vấn đề môi trường/ *The management of product quality, economic-technical norms, research - innovations and environmental issues*

- Tiếp tục duy trì việc tăng cường công tác quản lý chất lượng sản phẩm theo tiêu chuẩn nghiêm ngặt của Bia Sài Gòn thông qua vận hành có hiệu quả các tiêu chuẩn ISO mà Công ty đang áp dụng.
- *Continuing to maintain the strengthening of product quality management according to the strict standards of Saigon Beer through the effective operation of ISO standards that the Company is applying.*

- Tiếp tục rà soát, thực hiện các giải pháp sáng kiến, cải tiến nhằm giảm hao phí, đưa định mức KTKT đạt mức tốt.
- *Continue to review and implement innovative and improved solutions to reduce wastage and bring the economic and technical norms to a Good level.*
- Áp dụng thành công các công cụ quản trị sản xuất như Kaizen và Lean 6 Sigma nhằm loại bỏ các công đoạn dư thừa, tiết kiệm tối đa chi phí sản xuất cũng như giảm thiểu sản phẩm không phù hợp.
- *Successfully apply production management tools such as Kaizen and Lean 6 Sigma to eliminate excess stages, save maximum production costs as well as minimize inappropriate products.*
- Nghiên cứu, ứng dụng và nâng cao hàm lượng tự động hóa quá trình sản xuất nhằm giảm sự can thiệp của con người trong quá trình sản xuất cũng như giảm chi phí lao động.
- *Research, apply and improve the content of automation of production process in order to reduce human intervention in production process as well as reduce labor costs.*
- Đảm bảo công tác vệ sinh môi trường, xây dựng nhà máy theo mô hình xanh – sạch – đẹp.
- *Ensuring environmental sanitation, building the factory in the model of green - clean - beautiful.*

e. Công tác kiểm soát chi phí tài chính/ *Financial cost control*

- Kiểm soát chặt chẽ các chi phí sản xuất kinh doanh của đơn vị tuân theo Luật định và các chủ trương chung của SABECO.
- *Strictly control the production and business expenses of the company in accordance with the Law as well as general policies of SABECO*
- Sử dụng hiệu quả dòng tiền dựa trên cơ sở vừa đảm bảo nhu cầu vốn lưu động vừa giảm thiểu chi phí tài chính, lãi vay.
- *Efficient use of cash flow on the basis of both ensuring working capital needs and minimizing financial costs and interest.*
- Kiểm soát hợp lý chi phí tồn kho.
- *Reasonable control of inventory costs.*

f. Công tác thị trường/ *Market work*

- Tiếp tục quan hệ hợp tác để tranh thủ sự hỗ trợ, giúp đỡ từ Tổng Công ty và các đơn vị trong hệ thống Bia Sài Gòn; sự ủng hộ chính quyền địa phương tại các tỉnh Miền Tây
- *Continuing cooperation relationship to enlist the support and assistance from SABECO and other companies in the Saigon Beer system; The support of local authorities in the Western provinces.*

- Phối hợp chặt chẽ với Công ty CP Thương mại Bia Sài Gòn Sông Tiền và Sông Hậu trong các công tác hỗ trợ bán hàng và quan hệ địa phương.
- *Closely coordinate with Sai Gon - Song Tien and Song Hau Beer Trading Joint Stock Company in sales support and local relations.*
- Công ty duy trì tốt mối quan hệ với các đối tác gia công bia xuất khẩu hiện có.
- *The company maintains good relationships with existing beer processing partners.*
- Ngoài việc thực hiện thật tốt hợp đồng gia công bia xuất khẩu đã ký với các đối tác. Công ty tiếp tục, tích cực tìm kiếm thêm đối tác gia công bia để tận dụng tối đa công suất nhàn rỗi của dây chuyền chiết lon nhằm mang lại thêm lợi nhuận cho Công ty trong tình hình sản xuất tiêu thụ trong nước giảm như hiện nay.
- *In addition to the implementation of good beer processing contracts signed with export partners. The Company continues to actively seek for more beer processing partners to take full advantage of the idle capacity of the canning line to bring more profits to the Company in the current situation of domestic production and consumption is reducing as current.*

Trên đây là báo cáo về kết quả SXKD của Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long năm 2020 và kế hoạch hoạt động năm 2021. Kính mong Quý cổ đông, Tổng Công ty Cổ phần Bia – Rượu – NGK Sài Gòn, Công ty TNHH MTV Thương Mại Bia Sài Gòn tiếp tục hỗ trợ giúp đỡ Công ty cổ phần bia Sài Gòn – Vĩnh Long hoàn thành nhiệm vụ được giao trong năm 2021 và trong các năm tới.

The above is report on the business production results of Sai Gon - Vinh Long Beer Joint stock company in 2020 & the operation plan in 2021. Respectfully the shareholders, the Sabeco, Saigon Beer Trading Company Limited continue to support Savibeco to complete the assigned tasks in 2021 and in coming years.

Trân trọng./Sincerely. /.

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

Nguyễn Duy Phong

CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

TP. Vĩnh Long, ngày 26 tháng 02 năm 2021
Vinh long city, February 26th, 2021

**BÁO CÁO HOẠT ĐỘNG CỦA BAN KIỂM SOÁT NĂM 2020
VÀ KẾ HOẠCH HOẠT ĐỘNG NĂM 2021**
**REPORT OF THE SUPERVISORY BOARD FOR 2020
PERFORMANCE AND 2021 PLAN**

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông Công ty CP Bia Sài Gòn - Vĩnh Long
Dear Shareholders of Sai Gon – Vinh Long Beer Join Stock Company

- Căn cứ luật Doanh nghiệp 2020 về quyền và nghĩa vụ của Ban kiểm soát;
Pursuant to the Enterprise Law 2020 on duties and responsibilities of the Supervisory Board;
- Căn cứ điều lệ và các quy định của Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long;
Pursuant to the Charter and regulations of Sai Gon – Vinh Long Beer Join Stock Company;
- Căn cứ kết quả kinh doanh của Công ty;
Pursuant to the Company's business performance
- Căn cứ kết quả hoạt động của Hội đồng quản trị, Ban điều hành và hoạt động của Ban kiểm soát trong năm 2020.
Pursuant to the performance of the Board of Directors, the Management and the Supervisory Board in 2020,

Ban kiểm soát Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long kính trình Đại hội đồng cổ đông báo cáo hoạt động của Ban kiểm soát năm 2020 và kế hoạch hoạt động năm 2021, cụ thể như sau:

The Supervisory Board of Sai Gon – Vinh Long Beer Join Stock Company would like to report on 2020 performance and 2021 plan to Shareholders as follows:

I. THÙ LAO, CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG VÀ CÁC LỢI ÍCH KHÁC CỦA BAN KIỂM SOÁT THEO QUY ĐỊNH TẠI LUẬT DOANH NGHIỆP 2020 VÀ ĐIỀU LỆ CÔNG TY CP BIA SÀI GÒN – VINH LONG:

REMUNERATION, OPERATION COSTS AND OTHER BENEFITS OF THE SUPERVISORY BOARD AND EACH MEMBER OF THE SUPERVISORY

BOARD AS PRESCRIBED IN THE ENTERPRISE LAW 2020 AND THE CHARTER OF SAIGON - VINH LONG BEER JOINT STOCK COMPANY:

- Thù lao, chi phí hoạt động của Ban kiểm soát thực hiện theo nghị quyết Đại hội đồng cổ đông năm 2020 phê duyệt. Tổng thù lao của trưởng Ban kiểm soát chuyên trách và 2 thành viên ban kiểm soát trong năm 2020 là 216 triệu đồng.

Remuneration and operation costs of the Supervisory Board complied with the resolution of the General Meeting of Shareholders in 2020. The total remuneration of the head of the Supervisory Board and 2 members of the Supervisory Board in 2020 was VND 216 million.

- Các chế độ khác của Ban kiểm soát được hưởng theo kết quả hoạt động kinh doanh của Công ty.

Other benefits of the Supervisory Board were entitled according to the business results of the Company.

II. CÁC HOẠT ĐỘNG CỦA BAN KIỂM SOÁT TRONG NĂM 2020:

ACTIVITIES OF THE SUPERVISORY BOARD IN 2020:

2.1 Tổng kết các cuộc họp của Ban kiểm soát trong năm 2020

Summary of the Supervisory Board meetings in 2020

- Trong năm, ban kiểm soát có 4 phiên họp vào tháng 02, tháng 05, tháng 07 và tháng 11 năm 2020 để đánh giá kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh trong năm và giám sát việc thực hiện nghị quyết Đại hội đồng cổ đông 2020.

- During the year, the Supervisory Board had 04 regular meetings in February, May, July and November 2020 to evaluate the results of production and business activities and supervised the implementation of the resolutions of the General Meeting of Shareholders in 2020.

- Ngoài ra, Ban kiểm soát đã tham dự các cuộc họp Hội đồng quản trị để đóng góp ý kiến, nắm bắt tình hình kinh doanh cũng như các thông tin về quản trị, điều hành Công ty.

In addition, the Supervisory Board attended the meetings of the Board of Director to contribute ideas, grasp the business situation as well as information on corporate governance and management.

2.2 Kết quả giám sát tình hình hoạt động và tài chính của Công ty:

Results of supervision of the operational activities and financial status of the Company

- Qua công tác giám sát, Ban kiểm soát nhận thấy HĐQT và ban điều hành đã hoàn thành tốt việc triển khai và thực hiện nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông năm 2020.

Through the supervision, the Supervisory Board found that the Board of Director and Management have successfully deployed and implemented the resolutions of the General Meeting of Shareholders in 2020.

- Các công tác liên quan đến thuế, kế toán, BHXH, chi trả cổ tức cho cổ đông được thực hiện đúng theo quy định của pháp luật và quy chế của Công ty.

Tax, accounting, social insurance, dividend payment for shareholders.... complied with the provisions of law and the regulations of the Company.

- Theo nghị quyết ĐHĐCĐ 2020 Công ty đã chọn Công ty TNHH KPMG là đơn vị kiểm toán BCTC năm 2020. Ban kiểm soát đã xem xét và thống nhất các chỉ tiêu trên BCTC của Công ty đã được KPMG kiểm toán.

According to the resolution of the General Meeting of Shareholders in 2020, the Company selected KPMG Co., Ltd. as the auditing institution of financial report in 2020. The Supervisory Board reviewed and agreed on the targets on the Company's financial report audited by KPMG.

Một số chỉ tiêu chính như sau:

Some of the main indicators

A. Bảng cân đối kế toán/ Balance sheet:

CHỈ TIÊU/ TARGETS	31/12/2020	01/01/2020
TÀI SẢN/ ASSETS		
Tài sản ngắn hạn/ Short-term assets	71.731.070.290	104.280.984.616
Tài sản dài hạn/ Long-term assets	431.249.678.041	479.702.037.763
TỔNG TÀI SẢN/ TOTAL ASSETS	502.980.748.331	583.983.022.379
NGUỒN VỐN/ CAPITAL		
A. Nợ phải trả/ Liabilities/Debts	227.837.397.697	328.524.249.207
Nợ ngắn hạn/ Short-term debt	210.637.397.697	269.724.249.207
Nợ dài hạn/ Long-term debt	17.200.000.000	58.800.000.000
B. Vốn chủ sở hữu/ Equity	275.143.350.634	255.458.773.172
Vốn góp của chủ sở hữu/ Owner's equity	150.000.000.000	150.000.000.000
Quỹ đầu tư phát triển/ Development investment fund	15.050.956.749	15.050.956.749
Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối/ Undistributed profit after tax	110.092.393.885	90.407.816.423
TỔNG NGUỒN VỐN/ TOTAL CAPITAL	502.980.748.331	583.983.022.379

B. Kết quả kinh doanh 2020/ Business results 2020

STT No:	CHỈ TIÊU TARGETS	ĐVT UNI	KẾ HOẠCH 2020 ACTUAL 2020	THỰC HIỆN 2020 ACTUAL 2020	% TH/KH RATIO
1	Sản lượng sản xuất/ Production quantity	Lít Liter	51.500.000	57.639.442	112%
2	Sản lượng tiêu thụ/ Consumption quantity	Lít Liter	51.500.000	58.853.316	114%
	Trong đó, sản lượng bia Sài Gòn/ Saigon beer production	Lít Liter	51.500.000	56.344.260	109%
3	Tổng doanh thu	Đồng	442.071.344.701	497.516.568.166	113%

	thuần/ <i>Total net revenue</i>	VND			
4	Tổng chi phí <i>Total cost</i>	Đồng VND	425.127.948.285	457.152.166.826	108%
5	Lợi nhuận trước thuế <i>Profit before tax</i>	Đồng VND	16.943.396.425	40.364.401.340	238%

C. Các chỉ số tài chính/ *Financial indicators in 2020:*

- Tỷ suất sinh lời trên vốn chủ sở hữu (ROE) : 11,54%
Return on equity (ROE): 11,54%
 - Tỷ suất sinh lời trên tài sản (ROA) : 6,31%
Return on assets (ROA): 6,31%
 - Khả năng sinh lợi trên doanh thu: 0,10 lần
Profitability on turnover: 0.10 times
 - Vòng quay tổng tài sản: 0,99 vòng
Total assets turnover: 0.99 rounds
 - Vòng quay vốn chủ sở hữu: 1,87 vòng
Owner's equity turnover: 1.87 rounds
 - Tỷ số nợ/ tổng tài sản: 0,45
Debt ratios/ Total assets: 0.45
- Năm 2020 tình hình cạnh tranh giữa các doanh nghiệp trong ngành bia ngày càng gia tăng. Nghị định 100/2019/NĐ-CP cùng với dịch covid 19 đã ảnh hưởng lớn đến các ngành như du lịch, ăn uống và sản xuất bia. Tuy nhiên, lợi nhuận năm 2020 vượt 138% so với kế hoạch, phần lớn nhờ Công ty đã tiết kiệm năng lượng, nguyên vật liệu trong quá trình sản xuất, tiết giảm một số chi phí cố định hợp lý, luân chuyển dòng tiền tốt giúp giảm chi phí lãi vay. Đồng thời, Công ty có thêm lợi nhuận từ bia xuất khẩu hơn 4 tỷ đồng .

In 2020, the competition between enterprises in the beer industry is increasing. The Decree 100/2019/ND-CP and the covid-19 has greatly affected industries such as tourism, food and beer production. However, profit in 2020 exceeded 138% of the plan because the Company has saved energy and raw materials during the production process, reduced some reasonable fixed costs, and good cash flow reduce interest expenses. At the same time, the company has more profit from exported beer of over 4 billion dong.

2.3 Kết quả giám sát đối với Hội đồng quản trị, giám đốc và người điều hành Công ty:

Results of supervision of the Board of Directors, Director (General Director) and other executives:

- Hội đồng quản trị đã tổ chức các cuộc họp để đánh giá kết quả hoạt động và quyết định các chủ trương quan trọng làm cơ sở cho Ban điều hành hoàn thành kế hoạch. Năm 2020 HĐQT đã có 4 phiên họp, trong đó có 2 phiên họp trực tiếp. Ngoài ra,

HDQT thực hiện 9 lần lấy ý kiến bằng văn bản đối với các nội dung cần có chỉ đạo kịp thời. Tổng số nghị quyết ban hành trong năm 2020 là 08 nghị quyết.

The Board of Directors held meetings to evaluate the performance and made important decisions as the basis for the Management to complete the plan. In 2020, the Board of Directors had 4 meetings, including 2 direct meetings. In addition, the Board of Directors conducted 9 times of collecting written opinions on the contents that need timely direction. The total of resolutions were issued in 2020 is 08 resolutions.

- HDQT đã chỉ đạo, giám sát ban điều hành việc thực hiện các nghị quyết, quyết định của HDQT. Các nghị quyết, quyết định HDQT ban hành phù hợp với quy chế, quy định hiện hành của Công ty và pháp luật.

The Board of Directors has directed and supervised the Management to implement the resolutions and decisions of the Board of Directors. The resolutions and decisions of the Board of Director were in line with the Company's current rules and regulations and the law.

- Ban điều hành đã thực hiện tốt công tác quản trị sản xuất, tối thiểu hóa các chi phí nhưng vẫn đảm bảo chất lượng thành phẩm để hoàn thành kế hoạch được giao.

The Management has managed production well, minimizing costs but still ensuring the quality of finished products to complete the assigned plan.

- Ban điều hành cũng luôn nâng cao ý thức của người lao động trong sản xuất, đảm bảo mục tiêu an toàn vệ sinh lao động, an toàn thực phẩm và bảo vệ môi trường.

The Management also always raises the awareness of workers in production, ensures labor safety and hygiene, food safety and environmental protection.

- Trong năm, Ban điều hành cũng đã sắp xếp lại nhân sự phù hợp với tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty, cân đối trong việc tiết kiệm chi phí nhưng vẫn luôn quan tâm đến lợi ích người lao động.

During the year, The Management has also rearranged personnel in line with the situation of production and business activities of the Company, balancing in cost savings but always interested in the interests of employees.

2.4 Kết quả đánh giá sự phối hợp hoạt động của ban kiểm soát với HDQT, giám đốc và các cổ đông:

Results of assessment of coordination of activities as between the Supervisory Board with the Board of Directors, Director (General Director) and shareholders:

- Sự phối hợp giữa Ban kiểm soát với HDQT, giám đốc và các cổ đông luôn vì lợi ích chung, đảm bảo nguyên tắc tuân thủ theo quy định pháp luật, điều lệ và nghị quyết của ĐHĐCĐ.

The coordination between the Supervisory Board with the Board of Directors, directors and shareholders is always for the common benefit, ensuring the principle of compliance with the law, the charter and the resolutions of the General Meeting of Shareholders.

- Ban kiểm soát được HĐQT và ban điều hành tạo điều kiện thuận lợi trong việc cung cấp đầy đủ thông tin về tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh và tình hình tài chính của Công ty. Các cuộc họp của HĐQT đều có sự tham dự của Ban kiểm soát

The Board of Supervisory was facilitated by the Board of Director and the Management to provide sufficient information on the situation of production and business activities and the financial situation of the Company. All meetings of the Board of Directors are attended by the Supervisory Board.

D. PHƯƠNG HƯỚNG HOẠT ĐỘNG BAN KIỂM SOÁT NĂM 2021:

PLAN OF SUPERVISORY BOARD IN 2021

- Tiếp tục giám sát việc chấp hành các quy định của pháp luật, điều lệ Công ty, tình hình thực hiện nghị quyết của ĐHĐCĐ năm 2021, HĐQT Công ty.

Continuing to supervise the compliance with the provisions of the law, the Company's charter, the implementation of the resolutions of the General Meeting of Shareholders in 2021, the Board of Directors of the Company.

- Xem xét, thẩm định báo cáo tài chính của Công ty.

Review and appraisal of the company's financial statements.

- Tham gia phối hợp với ban điều hành Công ty nâng cao hiệu quả công tác kiểm soát các hoạt động của Công ty để đảm bảo lợi ích cổ đông.

Participating and combining with the Management of the Company to improve the effectiveness of the Company's control activities to ensure shareholders' interests.

Trên đây là báo cáo của Ban kiểm soát trong năm 2020 và kế hoạch hoạt động năm 2021. Rất mong nhận được những góp ý của Đại hội đồng cổ đông để giúp chúng tôi thực hiện tốt nhiệm vụ của mình.

The above is the report of the Supervisory Board in 2020 and plan 2021. We are looking forward to receiving the comments from the General Meeting of Shareholders to help us perform our tasks well.

Xin cảm ơn và chúc đại hội thành công tốt đẹp.

Thank you and wish you a great success.

**TM. BAN KIỂM SOÁT
TRƯỞNG BAN**

**On behalf of the Supervisory Board
Head of the Supervisory Board**

Đinh Việt Anh

**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VĨNH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**



Số/Nội ...BC /HDQT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence – Freedom – Happiness**

Vĩnh Long, ngày ... tháng năm 2021.
Vinh Long,, 2021

**BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VỀ TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CTY,
KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG NĂM 2020 VÀ ĐỊNH HƯỚNG NĂM 2021
REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS ON THE CORPORATE GOVERNANCE
SITUATION, THE OPERATION RESULTS IN 2020 AND THE ORIENTATION IN 2021**

- Tên Công ty: **CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN – VĨNH LONG**
Company's name: SAI GON –VINH LONG BEER JOINT STOCK COMPANY
- Địa chỉ trụ sở chính: Số 11, Khóm Tân Vĩnh Thuận, P. Tân Ngãi, Thành phố Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long
Main office address: No 11, Tan Vinh Thuan Hamlet, Tan Ngai Ward, Vinh Long City, Vinh Long Province
- Điện thoại/Tel: 02703.895.999 Fax: 02703.895.688
- Email:
- Vốn điều lệ/ Charter capital: **150.000.000.000 đồng.**
- Mã chứng khoán: Chưa lên sàn
Stock code: not yet listed.

Hội đồng quản trị Công ty CP Bia Sài Gòn - Vĩnh Long xin trân trọng báo cáo Đại hội đồng Cổ đông như sau:

The Board of Directors of Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company respectfully report to the General Meeting of Shareholders as follow:

**I. KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG TRONG NĂM 2020/
THE OPERATION RESULTS IN 2020**

1. Tình hình chung/ The general situation :

- Năm 2020, do chịu tác động kép của dịch Covid – 19 và nghị định 100/NĐ-CP đã ảnh hưởng rất lớn đến ngành bia nói chung và sức tiêu thụ bia sài gòn nói riêng. Điều đó làm tình hình sản xuất kinh doanh, tài chính của công ty khó khăn hơn do công ty đang phải trả khoản vốn vay đầu tư một phần dây chuyền chiết chai.
- *In 2020, due to the double impact of Covid-19 epidemic and Decree 100 / ND-CP, it has greatly affected the beer industry in general and Saigon beer consumption in particular. That makes the business and financial situation of the company more difficult because the company is having to pay a loan to invest in the new bottle extraction line in the first stage.*

- Thị trường khu vực Miền Tây mà nhà máy được giao hàng là một trong những thị trường cạnh tranh khốc liệt của các hãng bia đối thủ
- *The Western regional market where the factory is delivered, is one of the fiercely competitive markets for rival brewers*
- Công ty đã chủ động tìm thêm đơn hàng xuất khẩu nhằm khai thác công suất máy móc thiết bị, tạo thêm việc làm thu nhập cho người lao động và tăng lợi ích cho các cổ đông. Đến hết tháng 11/2020 đã hoàn thành vượt mức chỉ tiêu lợi nhuận kế hoạch ĐHCĐ đề ra.

The company has actively sought more export orders to exploit the capacity of machinery and equipment, create more jobs for employees and increase benefits for shareholders. By the end of November, 2020, it has exceeded the profit target set by the General Meeting of Shareholders.

- Ban lãnh đạo công ty ngay từ các tháng đầu năm đã chủ động sắp xếp sản xuất, nắm bắt thị trường, rà soát chi phí, động viên người lao động chia sẻ, thích nghi điều kiện thực tế nhằm phấn đấu hoàn thành chỉ tiêu ĐHCĐ giao.

The Board of Managements of the company in the first months of the year actively arranged productions, capture the market, check costs, motivate employees to adapt to actual conditions to strive to fulfill the targets assigned by General Meeting of Shareholders.

2. Kết quả thực hiện các chỉ tiêu hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2020/ *Results of the implementation of the targets of manufacturing and business activities in 2020:*

Chỉ tiêu/ <i>Targets</i>	Đơn vị tính/ <i>Unit</i>	Thực hiện năm 2019/ <i>Actual</i>	Kế hoạch Năm 2020/ <i>Plan</i>	Thực hiện năm 2020/ <i>Actual</i>	% tăng trưởng TH 2020/TH 2019/ <i>%Growth TH 2020/TH 2019</i>	% tăng trưởng TH 2020/KH 2020/ <i>%Growth TH 2020/KH 2020</i>
Sản lượng giao hàng/ <i>delivery output</i>	Triệu lít/ <i>million liters</i>	83,294	51,500	58,853	71 %	114 %
Doanh thu thuần/ <i>Net revenue</i>	Triệu đồng/ <i>million vnd</i>	762,414	442,071	497,516	65 %	113 %
Lợi nhuận sau thuế/ <i>Profit after tax</i>	Triệu đồng/ <i>million vnd</i>	82,496	13,314	31,746	38 %	238 %

- Đến hết 31/12/2020, sản lượng tiêu thụ đạt 58,853 triệu lít, vượt 114% kế hoạch được giao. Nhờ những chỉ đạo sát sao của Sabeco và Hội đồng Quản trị, sự năng động của Ban Điều hành và cùng với sự nỗ lực cố gắng của toàn thể cán bộ nhân



viên Công ty đang mang lại kết quả kinh doanh tốt, lợi nhuận sau thuế đạt 31,746 tỷ đồng, vượt 238% kế hoạch ĐHĐCĐ giao. Trong đó có sự đóng góp của Bia gia công xuất khẩu lợi nhuận tăng thêm là 28%.

By the end of December 31, 2020, consumption output reached 58,853 million liters, exceeding 114% of the plan assigned. Thanks to the close instructions of the Board of Directors, the dynamism of the Executive Board and the efforts of all employees of the Company, it is bringing good business results, the profit after tax reached 31,746 billion vnd, exceeding 238% of the plan assigned by the General meeting of shareholders. Including the contribution of export processing Beer, profit increase of 28%.

3. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/ *Operations of the General meeting of shareholders:*

TT/No	Số Nghị quyết/ Quyết định/ <i>Resolution- decision number</i>	Ngày/Date	Nội dung/Contents
01	01/ NQ ĐHĐCĐ	10/06/2020	- Thông qua báo cáo tài chính đã kiểm toán năm 2019 <i>Approval of Audited Financial Report in 2019</i> - Thông qua báo cáo của HĐQT về kết quả hoạt động năm 2019 và định hướng năm 2020. <i>Approval of the Report of the Board of Directors on the operation results in 2019 and the orientation in 2020.</i> - Thông qua BC hoạt động của BKS năm 2019 <i>Approval of the Report on activities of the Board of Supervisors in 2019</i> - Thông qua tờ trình lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập năm 2020. <i>Approval of the statement for the selection of independent auditing company in 2020</i> - Thông qua tờ trình PPLN năm 2019. <i>Approval of the Statement for the profit distribution in 2019</i> - Thông qua tờ trình PPLN năm 2020. <i>Approval of the Statement for the profit distribution in 2020.</i> - Thông qua tờ trình quyết toán thù lao năm 2019 và kế hoạch năm 2020 của HĐQT và BKS Công ty. <i>Approval of the Statement for the settlement of remuneration in 2019 and plan in 2020 of the Board of</i>

			<i>Directors and the Supervisory Board.</i> - Thông qua tờ trình ĐHĐCĐ ủy quyền cho Giám đốc Công ty ký kết các hợp đồng năm 2020 với TCT CP Bia - Rượu – NGK Sài Gòn và CT TNHH MTV TM Bia Sài Gòn, có giá trị bằng hoặc lớn hơn 35% giá trị tổng tài sản của Công ty. <i>Approval of the Statement to the General meeting of shareholders on assigning the company's director to sign contracts with SABECO and Saigon Beer Trading Company Limited in 2020, with a value equal to or greater than 35% of the total asset value of the Company.</i>
--	--	--	--

4. Hội đồng quản trị/ *The Board of Directors:*

4.1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/ *information about the members of the board of directors (BODs):*

STT/ No	TV HĐQT/ <i>Members</i>	Chức vụ/ <i>Position</i>	Số buổi họp tham dự/ <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp/ <i>Ratio</i>	Lý do không tham dự họp/ <i>Reason for not attending</i>
1	Phạm Thị Hồng Hạnh	CT HĐQT/ <i>Chairman</i>	4/4	100%	
2	Lâm Du An	TV HĐQT/ <i>Member</i>	4/4	100%	
3	Nguyễn Văn Đồi	TV HĐQT/ <i>Member</i>	4/4	100%	
4	Nguyễn Xuân Hải	TV HĐQT/ <i>Member</i>	4/4	100%	
5	Phạm Hồng Minh	TV HĐQT/ <i>Member</i>	4/4	100%	

4.2 Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban điều hành/ *Supervisory activities of the Board of Directors for the Executive Board*

- Trong một năm đầy khó khăn, Hội đồng Quản trị đã thường xuyên giám sát, đôn đốc, chỉ đạo sát sao việc thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh, kế hoạch đầu tư, quản trị sản xuất thông qua các nghị quyết và quyết định của HĐQT.

During a difficult year, the Board of Directors has regularly urged and closely directed the production and business plans, investment plans, and human resource management through resolutions and decisions of the Board of Directors.

- Các thành viên HĐQT và Ban Điều hành thường xuyên trao đổi thông tin, các vấn đề quan trọng trong việc điều hành hoạt động của Công ty từ đó rút ra những tồn tại, hạn chế và có giải pháp hiệu quả để hoàn thiện được tốt hơn.

The members of the Board of Directors and the Executive Board regularly exchange information, important issues in the management of the Company. From there, draw shortcomings, limitations and have effective solutions for better improvement.

- Một số chỉ đạo Ban điều hành trong sản xuất kinh doanh:

Some instructions for the Executive Board in production and business:

+ Bám sát kế hoạch sản xuất do Sabeco giao, tận dụng mọi nguồn lực để sản xuất kịp thời, đạt chất lượng và giao hàng đúng tiến độ.

Keep abreast of the production plan assigned by SABECO, make use of all resources to promptly produce, achieve quality and deliver on schedule.

+ Bám sát sự thay đổi kế hoạch giao hàng Sabeco, tranh thủ sự ủng hộ giao hàng từng tuần/từng tháng để đạt đúng kế hoạch và có thể bù đắp bổ sung cho các tháng chưa đạt.

Keep abreast of the Sabeco's change of delivery plan, enlist support for weekly/monthly delivery to meet the plan and can make additional offset for the months that have not been reached.

+ Chất lượng sản phẩm ngày càng tốt và đạt chất lượng cao hơn năm 2019. Nhà máy bia Sài Gòn Vĩnh Long được đánh giá là nhà máy hoạt động hiệu quả, chất lượng và nằm trong топ dẫn đầu các nhà máy hàng đầu trong hệ thống bia sài gòn.

Product quality is getting better and have higher quality than 2019. Saigon Vinh Long Brewery is evaluated as an efficient and quality factory, is in the top leading factories in Saigon beer system.

+ Nhà máy có tính chủ động cao trong việc nghiên cứu cải tiến sản xuất, đưa ra được nhiều đề tài, sáng kiến trong việc tiết kiệm trong sản xuất. Vì thế định mức tiêu hao năng lượng đã giảm so với cùng kỳ và thấp hơn so với các đơn vị sản xuất bia trong hệ thống Sabeco.

The factory is highly active in production improvement research, gives many topics and initiatives in saving in production. Therefore, the energy consumption norm has decreased over the same period and lower than other brewers in the Sabeco system.

+ Nhà máy luôn phối hợp chặt chẽ với đơn vị thương mại, tiêu thụ của Sabeco để quảng bá sản phẩm bia Sài Gòn, chăm sóc và tạo mối quan hệ tốt với nhà phân phối và các đơn vị tiêu thụ.

The factory always works closely with Sabeco's trading and consuming unit to promote Saigon beer products, take care and create good relationships with distributors and consumers.

- Chỉ đạo tài chính/ *Financial direction:*



+ Chỉ đạo Ban điều hành bám sát sự biến động tỷ giá, làm việc thường xuyên với ngân hàng để đàm phán về lãi suất vay, linh hoạt điều chỉnh dòng tiền vay ngắn hạn và dài hạn. *Directs the Executive Board to follow the exchange rate fluctuations, works regularly with banks to negotiate loan interest rates, flexibly adjust short-term and long-term loan flows.*

+ Sắp xếp điều chỉnh lại chi phí và rà soát giảm chi những khoản mục còn chưa hợp lý. Tiếp tục rà soát, cắt giảm các chi phí cố định một cách hợp lý.

Rearrange, re-adjust costs and check to reduce spending items that are still unreasonable. Continue to check and reduce fixed costs in a reasonable way.

+ Ban Điều hành chú trọng công tác quản trị sản xuất, thực hiện nhiều giải pháp kỹ thuật để giảm định mức tiêu hao nguyên vật liệu, năng lượng...

The Executive Board focuses on production management, implements many technical solutions to reduce the consumption of raw materials, energy ...

- Công ty đã hoàn thành lắp đặt nâng cấp phần mềm điều khiển Braumat V6.0 lên V8.0 trong tháng 09 năm 2020 (Đầu tư theo Nghị quyết số 08/2019/NQ-HĐQT ngày 10/09/2019).

The company has completed the installation and upgrade of Braumat V6.0 control software to V8.0 in September 2020 (Investing in accordance with Resolution No. 08/2019 / NQ-HĐQT September 10th, 2019).

- Hội đồng Quản trị, Ban điều hành Công ty rất chủ động linh hoạt đề xuất các giải pháp trong điều hành sản xuất kinh doanh, nhất là các sáng kiến tiết kiệm năng lượng, các giải pháp kỹ thuật công nghệ nên đã được đánh giá là một trong những đơn vị tốt trong hệ thống các nhà máy sản xuất bia Sabeco

The Board of Directors, Executive Board of the Company proactively and flexibly propose solutions in operating production and business, especially energy saving initiatives, The technical solutions achieved good results compared to other units in the Sabeco system.

- HĐQT đã chỉ đạo kịp thời tháo gỡ các khó khăn và giám sát chặt chẽ tiến độ, thời gian cùng Ban Điều hành trong điều kiện cực kỳ rủi ro lớn về giao hàng, có khả năng không đạt kế hoạch hàng tháng.

The Board of Directors has promptly directed to remove difficulties and closely monitored progress and time with the Executive Board in the condition of extremely great risk of delivery, likely not achieve the monthly plan.

- HĐQT đánh giá cao sự phấn đấu của Ban điều hành trong đó có sự chủ động tìm nguồn hàng gia công xuất khẩu, kiểm soát tốt chi phí và linh hoạt trong quản trị dòng tiền ...

The Board of Directors highly appreciated the efforts of the Executive Board including proactively sourcing processed goods for export, good cost control and flexibility in managing cash flow...

4.3 Các Nghị quyết /Quyết định của Hội đồng quản trị/ Resolutions / Decisions of the Board of Directors:

(HĐQT ban hành 08 Nghị Quyết, 02 Quyết định/ *The Board of Directors issued 08 Resolutions, 02 Decisions*)



5. Ban kiểm soát/ *The Board of Supervisory:*

5.1 Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát/ *Information about the members of The Board of Supervisory (BOS):* các thành viên BKS không thay đổi

5.2 Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban giám đốc/ *Supervisory activities of The Board of Supervisory to the Board of Directors and the Board of Managements:*

Căn cứ quyền hạn và trách nhiệm của BKS quy định tại Điều 123 của Luật Doanh nghiệp, Điều lệ Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long và thực hiện kế hoạch công tác kiểm tra giám sát năm 2020, BKS đã tiến hành kiểm tra giám sát việc tổ chức hoạt động sản xuất kinh doanh và quản lý tài chính của Công ty cổ phần theo đúng quy định

Pursuant to the powers and responsibilities of The Board of Supervisory specified in Article 123 of the Law on Enterprises, Charter of Saigon - Vinh Long Beer Joint Stock Company and follow the plan of inspection and supervision in 2020, BOS has conducted monitoring the organization of production and business activities, has managed the finances of the joint stock company according to the following contents:

5.3 Sự phối hợp hoạt động giữa Ban kiểm soát với hoạt động của HĐQT và các cán bộ quản lý khác/ *The coordination of activities between the Board of Supervisory and the Board of Directors and other managers*

- Ban kiểm soát đã phối hợp chặt chẽ với Hội đồng quản trị trong việc thực hiện chức năng nhiệm vụ được giao. Thường xuyên trao đổi với HĐQT và Ban điều hành về tình hình thực hiện kế hoạch kinh doanh và các Nghị Quyết đã được ĐHĐCĐ thông qua.

The Board of Supervisory has closely coordinated with the Board of Directors in performing the assigned functions and tasks. Regularly discuss with the Board of Directors and the Executive Board about the implementation of the business plan and resolutions approved by the General Meeting of Shareholders.

- Hội đồng quản trị, Ban điều hành, các phòng ban, phân xưởng đã tạo điều kiện thuận lợi để Ban kiểm soát thực hiện nhiệm vụ, cung cấp đầy đủ các thông tin và tài liệu liên quan đến hoạt động của Công ty; Mời tham gia đầy đủ các cuộc họp HĐQT, họp giao ban và các cuộc họp khác.

The Board of Directors, Executive Board, departments, and workshops have created favorable conditions for the Board of Supervisory to perform their duties, provide full information and documents related to the Company's operations.

II. ĐỊNH HƯỚNG NĂM 2021/ *THE ORIENTATION IN 2021:*

1. Giải pháp năm 2021/ *Solutions in 2021:*

Do ảnh hưởng dịch covid tiếp tục kéo dài làm kinh tế năm 2021 sẽ còn nhiều khó khăn, thị trường tiêu thụ cạnh tranh mạnh và sản lượng được giao chỉ đạt gần 60% công suất máy móc thiết bị công ty. Trước tình hình này HĐQT nhận thấy hoạt động công ty cần có giải pháp cụ thể:

Due to the continuing long-lasting effects of covid epidemic, the economy in 2021 will face many difficulties, consumption power will drop sharply. In this situation, the Board of Directors found that the company's activities in 2021 need to promote and maintain the work of innovation and initiatives in production, ensuring quality.

- Công ty quyết tâm đảm bảo kế hoạch sản xuất giao hàng theo tuần, tháng, năm 2021 theo kế hoạch Sabeco giao ngay từ tháng 1/2021; Ban điều hành bám sát thị trường thị phần công ty được phân giao hàng
- *The company is determined to ensure production and delivery plans by week, month, year/2021 according to Sabeco's plan from January 2020; The Executive Board closely follows the market share where the company has been assigned to deliver, captures and promptly provides competitor beer information to Sabeco for prompt market support policy.*
- Công ty tiếp tục sắp xếp lao động, điều hành sản xuất hợp lý, rà soát chi phí và cần tiết kiệm hơn nữa.

The company continues to arrange labor, manage production reasonably, check costs and need to save more.

- Cần duy trì các công việc cải tiến sáng kiến kỹ thuật trong sản xuất và phát huy nhiều hơn nữa tinh thần chủ động nghiên cứu các đề tài khoa học kỹ thuật ứng dụng, áp dụng công nghệ IT, nâng cao hiệu quả công việc. Tiếp tục giữ vững chất lượng sản phẩm, tiết kiệm trong sản xuất mà vẫn đảm bảo hoàn thành tốt các chỉ tiêu về chất lượng sản phẩm và hiệu quả về kinh tế.

Need to maintain and promote more active spirit of researching scientific and technical topics applied in production, apply IT technology, improve work efficiency. Continue to maintain product quality, savings in production while ensuring good fulfillment of product quality targets and economic efficiency.

- Khoản vay ngân hàng: phát huy tính năng động trong sử dụng dòng vốn vay ngắn hạn và dài hạn hợp lý. Đàm phán lãi suất tiền gửi, vay mang lại hiệu quả cho công ty.

Bank loans: Promote dynamism in the use of reasonable short-term and long-term loans.

- Tiếp tục phối hợp chặt chẽ với công ty thương mại khu vực và Tổng Công ty trong công tác giao nhận và thị trường, quan hệ tốt với chính quyền địa phương để nhận được nhiều hơn nữa sự ủng hộ đối với sản phẩm bia Sài Gòn và Nhà máy.

Continue to work closely with regional trading companies and the SABECO in the work delivery and market, Good relationship with local authorities to get more support for Saigon Beer and Factory.

- Tiếp tục tìm kiếm thêm các đơn hàng xuất khẩu, các sản phẩm khác bổ sung để tận dụng năng lực dư trong sản xuất.

Continue to search for additional export orders and other additional products to take advantage of residual capacity in production.

2. Các chỉ tiêu dự kiến/ *Expected targets:*

Chỉ tiêu/ <i>Targets</i>	Đơn vị tính/ <i>Unit</i>	Thực hiện năm 2020/ <i>Actual</i>	Kế hoạch Năm 2021/ <i>Plan</i>	% tăng trưởng KH 2021/TH 2020/ <i>% Growth KH 2021/TH 2020</i>
Sản lượng giao hàng/ <i>delivery output</i>	Triệu lít/ <i>million liters</i>	58,853	68,074	116 %
Doanh thu thuần/ <i>Net revenue</i>	Triệu đồng/ <i>million vnd</i>	497,516	533,793	107 %
Lợi nhuận sau thuế/ <i>Profit after tax</i>	Triệu đồng/ <i>million vnd</i>	31,746	37,958	120 %

3. Kiến nghị/ *Recommendations:*

- Do các đối thủ cạnh tranh rất quyết liệt tại các thị trường Bia Sài Gòn, đề nghị Sabeco triển khai kịp thời các chính sách bán hàng và nhận diện thương hiệu, nhãn sản phẩm qua kênh phân phối .

Due to fierce competitors in the Saigon Beer markets, we suggest Sabeco to promptly implement sales policies and brand identity, product labels through distribution channels.

- Tranh thủ sự ủng hộ các địa phương đối với sản phẩm Bia Sài Gòn nơi có nhà máy sản xuất Bia sài gòn qua chương trình chung tay cùng cộng đồng.

Take advantage of local support for Saigon Beer products where there is a Saigon Beer factory through a program of joining hands with the community.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN

Nơi Nhận/Recipients:

- Như trên/ *As above;*
- Lưu VT/ *Save at the office*

Phạm Thị Hồng Hạnh

**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

Số/No: 01/2021 /TTr-SAVIBECO-
HDQT

TP. Vinh Long, ngày tháng năm 2021
Vinh Long city, , 2021



**TỜ TRÌNH
STATEMENT**

**Về việc sửa đổi Điều lệ Tổ chức và hoạt động của
Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long
for the amendment to the Organization and Operation Charter of
Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company**



Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông
Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long
*Kindly to: The General Meeting of Shareholders of
SaiGon – Vinh Long Beer Joint Stock Company*

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020, hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2021;

Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020 / QH14 passed on June 17, 2020, Effective from Jan 1 , 2021;

- Căn cứ Luật chứng khoán số 54/2019/QH14 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2019, hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2021;

Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019 / QH14 passed on November 26, 2019, Effective from Jan 1 , 2021;

- Căn cứ các Thông tư, Nghị định của pháp luật hiện hành;

Pursuant to Circulars, Decrees of current law;

- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động hiện hành của Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long,

Pursuant to current organization and operation charter of Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company,

Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Vinh Long kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 xem xét thông qua bản Điều lệ sửa đổi bổ sung cho phù hợp với Pháp luật Nhà nước hiện hành (Đính kèm bản điều lệ sửa đổi).

The Board of Directors (BOD) respectfully submits to the Annual General Meeting of Shareholders in 2021 for consideration and approval of the amended and supplemented Charter to be consistent with current State Laws (Attached to the amended charter).

Trân trọng/ *Sincerely./*

Nơi Nhận/Recipients:

- Như trên/ *As above;*
- Lưu VT/ *Save at the office.*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN

Phạm Thị Hồng Hạnh



**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số/No: 02/2021/TTr-SAVIBECO-

TP. Vĩnh Long, ngày tháng 03 năm 2021
Vinh Long city,, ..., 2021



**TỜ TRÌNH
STATEMENT**

**Về việc Thông qua Quy chế nội bộ về quản trị của Công ty
Re: approval of the internal regulation on Corporate governance**



Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông
Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long
*Kindly to: The General Meeting of Shareholders of
SaiGon – Vinh Long Beer Joint Stock Company*

Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020, hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2021;

Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020 / QH14 passed on June 17, 2020, Effective from Jan 1 , 2021;

Căn cứ Luật chứng khoán số 54/2019/QH14 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2019, hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2021;

Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019 / QH14 passed on November 26, 2019, Effective from Jan 1 , 2021;

Căn cứ Nghị định 155/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 hướng dẫn về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng;

Pursuant to Decree 155/2020 / ND-CP dated December 31, 2020 guidelines on corporate governance applies to public companies;

Căn cứ Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ Tài chính hướng dẫn một số điều của Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ hướng dẫn về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng;

Pursuant to the Circular No. 116/2020 / TT-BTC dated December 31, 2020 of the Ministry of Finance guidelines a number of articles of Decree No. 155/2020 / ND-CP dated December 31, 2020 of the Government guidelines on Corporate governance applies to public companies;

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long.

Pursuant to current organization and operation charter of Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company,

Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 xem xét thông qua Quy chế nội bộ về quản trị của Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long (*Dự thảo Quy chế nội bộ về quản trị đính kèm tài liệu họp ĐHĐCĐ*).

The Board of Directors of Saigon - Vinh Long Beer Joint Stock Company respectfully submits to the Annual General Meeting of Shareholders 2021 for consideration and approval of the Internal Regulation on governance of Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company. (Draft internal regulations on governance attached to the AGM meeting documents)

Trân trọng/ Sincerely./.

Nơi Nhận/Recipients:

- Như trên/ As above;
- Lưu VT/ Save at the office.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN



Phạm Thị Hồng Hạnh

**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**



Số/No: 03/2021/TTTr-SAVIBECO-HĐQT

Vinh Long, ngày tháng năm 2021
Vinh long city, , 2021

TỜ TRÌNH STATEMENT

**Về việc: Thông qua báo cáo tài chính năm 2020 đã kiểm toán
Re: Approval of Audited Financial Report in 2020**

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần Bia Sài Gòn - Vinh Long
Kindly to: The General Meeting of Shareholders of SaiGon – Vinh Long Beer
Joint Stock Company

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Pursuant to Enterprise Law No.59/2020/QH14 dated June 17, 2020;
- Căn cứ điều lệ Công ty cổ phần Bia Sài Gòn - Vinh Long,
Pursuant to the charter of SaiGon – Vinh Long Beer Joint Stock Company;

Căn cứ Điểm a, Khoản 1, Điều 15, Điều lệ Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long quy định quyền và nhiệm vụ của Đại hội đồng cổ đông (ĐHĐCĐ) về việc thông qua báo cáo tài chính hàng năm của Công ty. Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua Báo cáo tài chính năm 2020 đã được kiểm toán bởi Công ty TNHH KPMG.

Pursuant to Point a, Clause 1, Article 15 of the Charter of Saigon - Vinh Long Beer Joint Stock Company stipulates the rights and obligations of the General Meeting of Shareholders (ĐHĐCĐ) on the approval of the annual financial report of the Company. The Board of Directors of Saigon - Vinh Long Beer Joint Stock Company respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for approval the 2020 financial reports audited by KPMG Company Limited.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông Công ty xem xét./.

Respectfully submitting to The General Meeting of Shareholders to pass./.

Nơi Nhận/Recipients:

- Như trên/ As above;
- Lưu VT/ Save at the office.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN**

Phạm Thị Hồng Hạnh

Số/No: 04/2021/TTr-SAVIBECO-
HĐQT

Vinh Long, ngày tháng năm 2021
Vinh long city,, 2021



**TỜ TRÌNH
STATEMENT**

Về việc: Trình thông qua phương án phân phối lợi nhuận
và trích lập các quỹ năm 2020

*For approval of the profit distribution plan
and set up funds in 2020*

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long
*Kindly to: The General Meeting of Shareholders of Sai Gon – Vinh Long Beer Joint Stock
Company*



- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Pursuant to Enterprise Law No.59/2020/QH14 dated June 17, 2020;
- Căn cứ điều lệ Công ty cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long;
Pursuant to the charter of Saigon – Vinh Long Beer Joint Stock Company;
- Căn cứ nghị quyết số 01/2020/NQ-ĐHCD ngày 10/06/2020 của Đại hội đồng cổ
đông;
*Pursuant to the Resolution No.01/2020/NQ-ĐHCD dated 10/06/2020 of The
General Meeting of Shareholders of Sai Gon – Vinh Long Beer Joint Stock
Company;*
- Căn cứ báo cáo tài chính năm 2020 của Công ty đã được kiểm toán,
*Pursuant to the Audited Financial Report for the year ended as at 31 December
2020,*

Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua phương án phân phối lợi
nhuận và trích lập các quỹ năm 2020 cụ thể như sau :

*The Board of Directors (BOD) respectfully submits to the General Meeting of
Shareholders for approval of the profit distribution plan and and set up funds in 2020 as
follows:*

STT No:	Chỉ tiêu/ <i>TARGETS</i>	Kế hoạch năm 2020 <i>Plan for 2020</i>		Thực hiện năm 2020 <i>Implemented in 2020</i>	
		Tỷ lệ/ <i>Rate</i>	Số tiền/ <i>Amount</i> (VNĐ)	Tỷ lệ/ <i>Rate</i>	Số tiền/ <i>Amount</i> (VNĐ)
1	Lợi nhuận sau thuế / <i>Profit after tax</i>		13.314.717.140		31.746.815.182
2	Lợi nhuận giữ lại các năm trước chuyển sang/ <i>Remaining profit from previous years transferred</i>		80.432.919.462		80.432.919.462

3	Cộng lợi nhuận chưa phân phối/ <i>Total undistributed profits</i>		93.747.636.602		112.179.734.644
4	Trích lập các quỹ/ <i>Deduction of funds</i>		1.165.735.857		4.587.340.759
4.1	- Quỹ khen thưởng HĐQT, BKS/ <i>Deduction of welfare fund the BOD and the Board of Supervisors</i>	5%	665.735.857	5%	1.587.340.759
4.2	- Quỹ an sinh xã hội, hỗ trợ hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty/ <i>Social work fund and support the production and business activities of the company</i>		500.000.000		1.000.000.000
4.3	- Khen thưởng CBCNV và Ban điều hành/ <i>Reward officers and employees and executives</i>				2.000.000.000
5	Chi cổ tức bằng tiền/ <i>Dividend rate</i>	15%	22.500.000.000	17%	25.500.000.000
6	LN giữ lại để đầu tư và bổ sung vốn hoạt động sản xuất kinh doanh/ <i>Profits retained for investment and capital supplementation for production and business activities</i>		70.081.900.745		82.092.393.885

Kính trình Đại hội đồng cổ đông Công ty xem xét./.

Respectfully submitting to the General Meeting of Shareholders to pass./.

Nơi Nhận/Recipients:

- Như trên/ *As above;*
- Lưu VT/ *Save at the office.*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN

Phạm Thị Hồng Hạnh

CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness



Số/Mô/05/2021/TTr-HĐQT

Vĩnh Long, ngày tháng năm 2021
Vinh long city, , 2021

TỜ TRÌNH STATEMENT

V/v: *Kế hoạch phân phối lợi nhuận năm 2021*
For Profit distribution plan 2021

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long
Kindly to: The General Meeting of Shareholders of Sai Gon – Vinh Long Beer
Joint Stock Company

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Pursuant to Enterprise Law No.59/2020/QH14 dated June 17, 2020;
- Căn cứ điều lệ Công ty cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long;
Pursuant to the charter of Saigon – Vinh Long Beer Joint Stock Company;
- Căn cứ kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2021,
Pursuant to the business production plan in 2021,

Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua kế hoạch phân phối lợi nhuận và trích lập các quỹ năm 2021 cụ thể như sau :

The Board of Directors (BOD) respectfully submits to the General Meeting of Shareholders to approve the profit distribution plan and the deduction of funds in 2021 as follows:

STT No:	Chỉ tiêu/ <i>TARGETS</i>	Thực hiện năm 2020 <i>Implemented in 2020</i>		Kế hoạch năm 2021 <i>Plan for 2021</i>	
		Tỷ lệ/ <i>Rate</i>	Số tiền/ <i>Amount</i> (VNĐ)	Tỷ lệ/ <i>Rate</i>	Số tiền/ <i>Amount</i> (VNĐ)
1	Lợi nhuận trước thuế/ <i>Profit before tax</i>		40.364.401.340		47.747.813.862
2	Lợi nhuận sau thuế/ <i>Profit after tax</i>		31.746.815.182		37.958.251.090
3	Lợi nhuận giữ lại từ các năm trước chuyển sang/ <i>Remaining profit from previous years transferred</i>		80.432.919.462		82.092.393.885
4	Cộng lợi nhuận chưa phân phối/ <i>Total Undistributed profits</i>		112.179.734.644		120.050.644.975
5	Trích lập các quỹ/ <i>Deduction of funds</i>		4.587.340.759		2.897.912.555

5.1	<i>Quỹ khen thưởng HĐQT và BKS 5% LNST/ Deduction of bonus fund of the BOD and the Board of Supervisors</i>	5%	1.587.340.759	5%	1.897.912.555
5.2	<i>Quỹ an sinh xã hội, hỗ trợ hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty/ Deduction of Social work fund and support the production and business activities of the company</i>		1.000.000.000		1.000.000.000
5.3	<i>Khen thưởng CBCNV và Ban điều hành/ Reward officers and employees and executives</i>		2.000.000.000		
6	Chi cổ tức bằng tiền/ Dividend rate	17%	25.500.000.000	15%	22.500.000.000
7	LN giữ lại để đầu tư và bổ sung vốn hoạt động sản xuất kinh doanh/ Profits retained for investment and capital supplementation for production and business activities		82.092.393.885		94.652.732.420

Kính trình Đại hội đồng cổ đông Công ty xem xét thông qua/ *Respectfully submitting to the General Meeting of Shareholders to pass.*

Trân trọng/ *Sincerely./.*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN



Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/ *As above/;*
 - HĐQT, BKS/ *BODs, BOS ;*
 - Lưu: Thư ký HĐQT.
- Save: the secretary of the BOD.*

Phạm Thị Hồng Hạnh

**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness**

Số/ No: 06/2021/TTr-HĐQT

Vĩnh Long, ngày tháng năm 2021
Vinh long city, Date, 2021



TỜ TRÌNH STATEMENT

**V/v: Quyết toán thù lao năm 2020
của Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát**

***For the settlement of remuneration of the Board of Directors
and the Supervisory Board in 2020***

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long
*Kindly to: The General Meeting of Shareholders of Sai Gon – Vinh
Long Beer Joint Stock Company*



Căn cứ Nghị quyết số 01/2020/NQ-ĐHĐCĐ ngày 10/06/2020 của Đại hội đồng Cổ đông thường niên năm 2020 Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long;

Pursuant to the Resolution No.01/2020/NQ-ĐHĐCĐ dated 10/06/2020 of the Annual General Shareholders Meeting of Sai Gon – Vinh Long Beer Joint Stock Company;

Căn cứ chỉ tiêu kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2020 của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long,

Pursuant to the targets of production and business plan in 2020 of Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company,

Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần bia Sài Gòn – Vĩnh Long kính trình Đại hội đồng Cổ đông xem xét, thông qua việc quyết toán thù lao năm 2020 đối với các thành viên Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát tại Công ty CP Bia Sài Gòn – Vĩnh Long như sau:

The Board of Directors (BOD) respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval of the settlement of remuneration in 2020 for members of the Board of Directors and the Supervisory Board at Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company as follows:

1. Đối với các thành viên Hội đồng quản trị/ *For members of the Board of Directors:*

Tt/No	Diễn giải/ <i>Explain</i>	Đơn vị tính/Unit	Kế hoạch/Plan 2020	Thực hiện/Actual 2020
1	Số lượng các thành viên kiêm nhiệm/ <i>Number of part-time members</i>	Người/People	5	5
2	Quỹ thù lao/ <i>Remuneration fund</i>	đồng/VND	1.200.000.000	1.200.000.000

2. Đối với các thành viên Ban Kiểm soát/ *For members of the Supervisory Board:*

Tt/No	Diễn giải/ <i>Explain</i>	Đơn vị tính/Unit	Kế hoạch/Plan 2020	Thực hiện/Actual 2020
I	Tiền lương/wage			
1	Số lượng các thành viên chuyên trách/ <i>Number of full-time members</i>	Người/People	1	1
2	Quỹ tiền lương/ <i>Wages fund</i>	đồng/VND	96.000.000	96.000.000
II	Thù lao/ Remuneration			
1	Số lượng các thành viên kiêm nhiệm/ <i>Number of full-time members</i>	Người/ People	2	2
2	Quỹ thù lao/ <i>Remuneration fund</i>	đồng/ VND	120.000.000	120.000.000
III	Tổng tiền/Total	đồng/ VND	216.000.000	216.000.000

Kính trình Đại hội đồng cổ đông Công ty xem xét thông qua/ *Respectfully submitting to the General Meeting of Shareholders to pass.*

Trân trọng/ *Sincerely./*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/ *As above/*;
 - HĐQT, BKS/ *BODs, BOS* ;
 - Lưu: Thư ký HĐQT.
- Save: the secretary of the BOD*

Phạm Thị Hồng Hạnh



**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness**

Số/ No: 07/2021/TTr-HĐQT

Vinh Long, ngày tháng năm 2021
Vinh long city, , 2021



TỜ TRÌNH STATEMENT

**V/v: *Phê duyệt kế hoạch thù lao năm 2021
của Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát***
***For the approval of the remuneration plan of
the Board of Directors and the Supervisory Board in 2021***

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long
*Kindly to: The General Meeting of Shareholders of Sai Gon – Vinh
Long Beer Joint Stock Company*



Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;

Pursuant to Enterprise Law No.59/2020/QH14 dated June 17, 2020;;

Căn cứ điều lệ Công ty cổ phần Bia Sài Gòn - Vinh Long;

Pursuant to the charter of Saigon – Vinh Long Beer Joint Stock Company

Căn cứ chỉ tiêu kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2020 của Công ty CP Bia Sài Gòn – Vinh Long,

Pursuant to the targets of production and business plan in 2020 of Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company,

Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần bia Sài Gòn – Vinh Long kính trình Đại hội đồng Cổ đông xem xét thông qua kế hoạch thù lao năm 2021 đối với các thành viên Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát tại Công ty CP Bia Sài Gòn – Vinh Long như sau:

The Board of Directors (BOD) respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval the remuneration plan in 2021 for members of the Board of Directors and the Supervisory Board at Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company as follows:

1. Đối với các thành viên Hội đồng quản trị/ *For members of the Board of Directors:*

Tt/ No	Diễn giải/ Explain	Đơn vị tính/Unit	Thực hiện/Actual 2020	Kế hoạch/Plan 2021
1	Số lượng các thành viên kiêm nhiệm/ Number of part-time members	Người/People	5	5
2	Quỹ thù lao/ Remuneration fund	đồng/VND	1.200.000.000	1.200.000.000

2. Đối với các thành viên Ban Kiểm soát/ For members of the Supervisory Board:

Tt/No	Diễn giải/ Explain	Đơn vị tính/Unit	Thực hiện/Actual 2020	Kế hoạch/Plan 2021
I	Tiền lương/wage			
1	Số lượng các thành viên chuyên trách/ Number of full-time members	Người/People	1	1
2	Quỹ tiền lương/ Wages fund	đồng/VND	96.000.000	96.000.000
II	Thù lao/ Remuneration			
1	Số lượng các thành viên kiêm nhiệm/ Number of full-time members	Người/ People	2	2
2	Quỹ thù lao/ Remuneration fund	đồng/ VND	120.000.000	120.000.000
III	Tổng tiền/Total	đồng/ VND	216.000.000	216.000.000

Kính trình Đại hội đồng cổ đông Công ty xem xét thông qua/ Respectfully submitting to the General Meeting of Shareholders to pass.

Trân trọng/ Sincerely./.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/ As above/;
 - HĐQT, BKS/ BODs, BOS ;
 - Lưu: Thư ký HĐQT.
- Save: the secretary of the BOD

Phạm Thị Hồng Hạnh

**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số/No: 08/2021/TTr-SAVIBECO-

Vinh Long, ngày tháng năm 2021

Vinh long city,, 2021



**TỜ TRÌNH
STATEMENT**

Về việc: Trình phê duyệt lựa chọn đơn vị kiểm toán báo cáo tài chính năm 2021

Re: Submitting for approval to select an Auditing company for the 2021 financial reports



Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần Bia Sài Gòn - Vinh Long
Kindly to: The General Meeting of Shareholders of Sai Gon – Vinh Long Beer Joint Stock Company

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Pursuant to Enterprise Law No.59/2020/QH14 dated June 17, 2020;
- Căn cứ điều lệ Công ty cổ phần Bia Sài Gòn - Vinh Long,
Pursuant to the charter of SaiGon – Vinh Long Beer Joint Stock Company;

Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét thông qua việc lựa chọn Công ty kiểm toán Báo cáo tài chính năm 2021 của đơn vị với nội dung sau:

The Board of Director (BOD) of SaiGon – Vinh Long Beer Joint Stock Company respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval the selection Auditing company for the 2021 financial reports as follows:

Chấp thuận cho Hội đồng quản trị Công ty quyết định lựa chọn Công ty kiểm toán theo hệ thống SABECO để thực hiện việc kiểm toán báo cáo tài chính năm 2021 của Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long theo đúng quy định của Pháp luật và điều lệ Công ty.

Approves for The Board of Directors of company decides to select the auditing company according to the SABECO system to audit the 2021 financial report of SaiGon – Vinh Long Beer Joint Stock Company in accordance with the provisions of law and the charter of company.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông Công ty xem xét/*Respectfully submitting to the General Meeting of Shareholders to pass.*

Trân trọng/ *Sincerely./.*

Nơi Nhận/Recipients:

- Như trên/ *As above;*
- Lưu VT/ *Save at the office.*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN

Phạm Thị Hồng Hạnh



**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số/No: 09/2021/TTr-SAVIBECO-

Vĩnh Long, ngàytháng năm 2021
Vinh long city,, 2021



**TỜ TRÌNH
STATEMENT**

V/v: Giao Giám đốc ký kết các hợp đồng với SABECO năm 2021

Re: Assigning the company's director to sign contracts with SABECO in 2021



Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông

Công ty cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long

Kindly to: The General Meeting of Shareholders of Sai Gon – Vinh Long Beer
Joint Stock Company

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Pursuant to Enterprise Law No.59/2020/QH14 dated June 17, 2020;
- Căn cứ điều lệ Công ty cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long,
Pursuant to the charter of Saigon – Vinh Long Beer Joint Stock Company;

Hội đồng quản trị (“HĐQT”) Công ty cổ phần Bia Sài Gòn - Vĩnh Long kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét, phê duyệt thông qua Giao Giám đốc công ty ký kết hợp đồng mua bán nguyên vật liệu và kiểm soát sản xuất, hợp đồng hợp tác sản xuất và mua bán hàng hóa...với Tổng Công Ty Cổ Phần Bia – Rượu – NGK Sài Gòn (Mã số doanh nghiệp: 0300583659) có giá trị lớn hơn 35% tổng giá trị tài sản của Công ty được ghi trong Báo cáo tài chính gần nhất; theo đúng pháp luật và Điều lệ Công ty, Gồm:

The Board of Directors (“BODs”) of Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval through the company's director to sign the contract of sale materials and production control, cooperation contract of manufacturing and trading of goods with SABECO (Business code: 0300583659) with a value greater than 35% of the total asset value of the company was recorded in the most recent financial reports; in accordance with the law and the Company's Charter. Includes:

1. Hợp đồng hợp tác sản xuất và mua bán hàng hóa với Tổng công ty cổ phần Bia - Rượu – NGK Sài Gòn (Mã số DN: 0300583659) và Công ty TNHH MTV TM Bia Sài Gòn (Mã số DN: 0303140574).

Contracts of production cooperation and sale of goods with SABECO (Company code: 0300583659) and SATRACO (Company code: 0303140574)

2. Hợp đồng mua bán nguyên vật liệu và kiểm soát sản xuất với Tổng công ty cổ phần Bia - Rượu – NGK Sài Gòn (Mã số DN: 0300583659).

Contracts of sale materials and production control with SABECO (Company code: 0300583659).

Kính trình Đại hội đồng cổ đông Công ty xem xét/*Respectfully submitting to the General Meeting of Shareholders to pass.*

Trân trọng/*Sincerely./*

Nơi Nhận/Recipients:

- Như trên/ *As above;*
- Lưu VT/ *Save at the office.*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN**

Phạm Thị Hồng Hạnh



**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VINH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số/No: 10/2021/TTr-SAVIBECO-

TP. Vinh Long, ngày tháng 03 năm 2021
Vinh Long city,, ..., 2021



TỜ TRÌNH STATEMENT

Về việc Thông qua Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị
Re: approval of the operation regulation of the Board of Directors

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông
Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long
*Kindly to: The General Meeting of Shareholders of
SaiGon – Vinh Long Beer Joint Stock Company*



Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020, hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2021;

Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020 / QH14 passed on June 17, 2020, Effective from Jan 1 , 2021;

Căn cứ Luật chứng khoán số 54/2019/QH14 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2019, hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2021;

Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019 / QH14 passed on November 26, 2019, Effective from Jan 1 , 2021;

Căn cứ Nghị định 155/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 hướng dẫn về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng;

Pursuant to Decree 155/2020 / ND-CP dated December 31, 2020 guidelines on corporate governance applies to public companies;

Căn cứ Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ Tài chính hướng dẫn một số điều của Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ hướng dẫn về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng;

Pursuant to the Circular No. 116/2020 / TT-BTC dated December 31, 2020 of the Ministry of Finance guidelines a number of articles of Decree No. 155/2020 / ND-CP dated December 31, 2020 of the Government guidelines on Corporate governance applies to public companies;

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long.

Pursuant to current organization and operation charter of Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company;

Căn cứ Quy chế nội bộ về quản trị Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vinh Long

Pursuant to internal regulations on corporate governance of Saigon - Vinh Long Beer Joint Stock Company

Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 xem xét thông qua Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị (*Dự thảo Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị đính kèm tài liệu họp ĐHĐCĐ*).

The Board of Directors of Saigon - Vinh Long Beer Joint Stock Company respectfully submits to the 2021 Annual General Meeting of Shareholders for consideration and approval of the Operation Regulation of the Board of Directors. (Draft regulations of the Board of Directors attached to the AGM meeting documents)

Trân trọng/ Sincerely./.

Nơi Nhận/Recipients:

- Như trên/ As above;
- Lưu VT/ Save at the office.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN



Phạm Thị Hồng Hạnh

**CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA SÀI GÒN – VĨNH LONG
SAI GON – VINH LONG BEER
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số/No: 10/2021/TTr-SAVIBECO-

TP. Vĩnh Long, ngày tháng 03 năm 2021
Vinh Long city,, ..., 2021



**TỜ TRÌNH
STATEMENT**

**Về việc Thông qua Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát
Re: approval of the internal regulation of the Supervisory Board**



Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông
Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long
*Kindly to: The General Meeting of Shareholders of
SaiGon – Vinh Long Beer Joint Stock Company*

Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020, hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2021;

Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020 / QH14 passed on June 17, 2020, Effective from Jan 1 , 2021;

Căn cứ Luật chứng khoán số 54/2019/QH14 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2019, hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2021;

Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019 / QH14 passed on November 26, 2019, Effective from Jan 1 , 2021;

Căn cứ Nghị định 155/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 hướng dẫn về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng;

Pursuant to Decree 155/2020 / ND-CP dated December 31, 2020 guidelines on corporate governance applies to public companies;

Căn cứ Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ Tài chính hướng dẫn một số điều của Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ hướng dẫn về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng;

Pursuant to the Circular No. 116/2020 / TT-BTC dated December 31, 2020 of the Ministry of Finance guidelines a number of articles of Decree No. 155/2020 / ND-CP dated December 31, 2020 of the Government guidelines on Corporate governance applies to public companies;

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long.

Pursuant to current organization and operation charter of Sai Gon - Vinh Long Beer Joint Stock Company,

Căn cứ Quy chế nội bộ về quản trị Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long
Pursuant to internal regulations on corporate governance of Saigon - Vinh Long Beer Joint Stock Company

Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 xem xét thông qua Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát. (Dự thảo Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát đính kèm tài liệu họp ĐHĐCĐ).

The Board of Directors of Saigon - Vinh Long Beer Joint Stock Company respectfully submits to the 2021 Annual General Meeting of Shareholders for consideration and approval of the Operation Regulation of the Supervisory Board. (Draft Board of Supervisors attached to the AGM meeting documents)

Trân trọng/ Sincerely./.

Nơi Nhận/Recipients:

- Như trên/ As above;
- Lưu VT/ Save at the office.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
FOR AND ON BEHALF OF BOD
CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN

Phạm Thị Hồng Hạnh



Số: 01/2021/NQ-ĐHĐCĐ

Vĩnh Long, ngàythángnăm 2021

DỰ THẢO

**NGHỊ QUYẾT
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021
CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN – VĨNH LONG**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp 2020;

Căn cứ Điều lệ của Công ty cổ phần bia Sài Gòn – Vĩnh Long;

Hôm nay, ngày/...../2021, tại Công ty cổ phần bia Sài Gòn – Vĩnh Long, cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên 2021 của Công ty cổ phần bia Sài Gòn – Vĩnh Long được tổ chức với sự tham gia của cổ đông sở hữu cổ phần chiếm% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết của Công ty.

Căn cứ Biên bản Đại hội đồng Cổ đông thường niên năm 2021 và biên bản kiểm phiếu biểu quyết tại Đại hội đồng cổ đông Công ty CP Bia Sài Gòn Vĩnh Long ngày/...../2021, nhất trí thông qua Nghị quyết với các nội dung như sau:

QUYẾT NGHỊ

Điều 1. Thông qua sửa đổi, bổ sung Điều lệ của Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long

Điều 2. Thông qua Quy chế nội bộ về quản trị của Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long

Điều 3. Thông qua báo cáo tài chính năm 2020 của Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long được kiểm toán bởi Công ty TNHH KPMG (Việt Nam)

Điều 4. Thông qua báo cáo của Hội đồng quản trị về kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh – đầu tư năm 2020 và định hướng năm 2021

1. Về kết quả sản xuất kinh doanh năm 2020

TT/ No	NỘI DUNG/ CONTENTS	ĐVT/ UNIT	Kế hoạch năm 2020 (ĐHCĐ)/ Plan in 2020 (1)	Thực hiện năm 2020/ Actual (2)	Tỷ lệ TH - 2020/KH(ĐHCĐ) 2020 (%)Ratio (3)=(2)/(1)
1	Sản lượng SX/ Production quantity	Lít/ Liter	51,500,000	57,639,442	112%

	Trong đó: - Sản lượng bia Sabeco <i>In which: Sabeco beer quantity</i>	Lít/ <i>Liter</i>	51,500,000	55,335,474	107%
	- Sản lượng bia xuất khẩu/ <i>Exported beer quantity</i>	Lít <i>Liter</i>		2,303,968	
2	Sản lượng tiêu thụ/ Consumption quantity	Lít/ <i>Liter</i>	51,500,000	58,853,316	114%
	Trong đó: - Sản lượng bia Sabeco <i>In which: Sabeco beer quantity</i>	Lít <i>Liter</i>	51,500,000	56,344,260	109%
	- Sản lượng bia xuất khẩu/ <i>Exported beer quantity</i>	Lít <i>Liter</i>		2,509,056	
3	Doanh thu thuần Net revenue	Đồng <i>VND</i>	442,071,344,701	497,516,568,166	113%
4	Chi phí SXKD Business production costs	Đồng <i>VND</i>	425,127,948,285	457,152,166,825	108%
5	LN T. Thuế Profit before tax	Đồng <i>VND</i>	16,943,396,425	40,364,401,340	238%
6	Tỷ suất lợi nhuận trước thuế/VĐL Rate of Profit before tax/ charter capital	%	11	27	

2. Dự kiến kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2021

TT/ No	NỘI DUNG/ CONTENTS	ĐVT/ UNIT	Thực hiện năm 2020 <i>Plan in 2020</i> (1)	Kế hoạch năm 2021/ <i>Actual in 2021</i> (2)	Tỷ lệ TH - 2021/KH 2021 (%) <i>Ratio</i> (3)=(2)/(1)
1	Sản lượng SX/ Production quantity	Lít/ <i>Liter</i>	57,639,442	68,074,992	118%
	Trong đó: - Sản lượng bia Sabeco <i>In which: Sabeco beer quantity</i>	Lít/ <i>Liter</i>	55,335,474	67,500,000	
	- Sản lượng bia xuất khẩu/ <i>Exported beer</i>	Lít			

	<i>quantity</i>	<i>Liter</i>	2,303,968	574,992	
2	Sản lượng tiêu thụ/ Consumption quantity	Lít/ Liter	58,853,316	68,074,992	116%
	Trong đó: - Sản lượng bia Sabeco <i>In which: Sabeco beer quantity</i>	Lít <i>Liter</i>	56,344,260	67,500,000	
	- Sản lượng bia xuất khẩu/ <i>Exported beer quantity</i>	Lít <i>Liter</i>	2,509,056	574,992	
3	Doanh thu thuần Net revenue	Đồng VND	497,516,568,166	533,793,745,288	107%
4	Chi phí SXKD Business production costs	Đồng VND	457,152,166,825	486,045,931,366	106%
5	LN T. Thuế Profit before tax	Đồng VND	40,364,401,340	47,747,813,862	118%
6	Tỷ suất lợi nhuận trước thuế/VĐL Rate of Profit before tax/ charter capital	%	27	32	

Điều 5. Thông qua Báo cáo của Ban Điều hành về Kết quả sản xuất kinh doanh, đầu tư năm 2020 và kế hoạch năm 2021

Điều 6. Thông qua báo cáo hoạt động của Ban Kiểm soát năm 2020 và định hướng năm 2021.

Điều 7. Thông qua tờ trình phân phối lợi nhuận năm 2020

ST T	Chỉ tiêu	Kế hoạch năm 2020		Thực hiện năm 2020	
		Tỷ lệ	Số tiền (VNĐ)	Tỷ lệ	Số tiền (VNĐ)
1	Lợi nhuận sau thuế		13.314.717.140		31.746.815.182
2	Lợi nhuận giữ lại các năm trước chuyển sang		80.432.919.462		80.432.919.462
3	Cộng lợi nhuận chưa phân phối		93.747.636.602		112.179.734.64 4
4	Trích lập các quỹ		1.165.735.857		4.587.340.759
4.1	- Quỹ khen thưởng HĐQT, BKS	5%	665.735.857	5%	1.587.340.759

4.2	- Quỹ an sinh xã hội, hỗ trợ hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty		500.000.000		1.000.000.000
4.3	- Khen thưởng CBCNV và Ban điều hành				2.000.000.000
5	Chi cổ tức bằng tiền	15 %	22.500.000.000	17 %	25.500.000.000
6	LN giữ lại để đầu tư và bổ sung vốn hoạt động sản xuất kinh doanh		70.081.900.745		82.092.393.885

Điều 8. Thông qua tờ trình kế hoạch phân phối lợi nhuận năm 2021

ST T	Chỉ tiêu	Thực hiện năm 2020		Kế hoạch năm 2021	
		Tỷ lệ	Số tiền (VNĐ)	Tỷ lệ	Số tiền (VNĐ)
1	Lợi nhuận trước thuế		40.364.401.340		47.747.813.862
2	Lợi nhuận sau thuế		31.746.815.182		37.958.251.090
3	Lợi nhuận giữ lại từ các năm trước chuyển sang		80.432.919.462		82.092.393.885
4	Cộng lợi nhuận chưa phân phối		112.179.734.644		120.050.644.975
5	Trích lập các quỹ		4.587.340.759		2.897.912.555
5.1	Quỹ khen thưởng HĐQT và BKS% LNST	5%	1.587.340.759	5%	1.897.912.555
5.2	Quỹ an sinh xã hội, hỗ trợ hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty		1.000.000.000		1.000.000.000
5.3	Khen thưởng CBCNV và Ban điều hành		2.000.000.000		
6	Chi cổ tức bằng tiền	17 %	25.500.000.000	15%	22.500.000.000
7	LN giữ lại để đầu tư và bổ sung vốn hoạt động sản xuất kinh doanh		82.092.393.885		94.652.732.420

Điều 9. Thông qua tờ trình quyết toán thù lao HĐQT, BKS 2020.

1. Đối với các thành viên Hội đồng quản trị

Tt	Diễn giải	Đơn vị tính	Kế hoạch 2020	Thực hiện 2020
1	Số lượng các thành viên kiêm	Người	5	5

	nhiệm			
2	Quỹ thù lao	đồng/VND	1.200.000.000	1.200.000.000

2. Đối với các thành viên Ban Kiểm soát

Tt	Diễn giải	Đơn vị tính	Kế hoạch 2020	Thực hiện 2020
I	Tiền lương			
1	Số lượng các thành viên chuyên trách	Người	1	1
2	Quỹ tiền lương	đồng/VND	96.000.000	96.000.000
II	Thù lao			
1	Số lượng các thành viên kiêm nhiệm	Người	2	2
2	Quỹ thù lao	đồng/ VND	120.000.000	120.000.000
III	Tổng tiền	đồng/ VND	216.000.000	216.000.000

Điều 10. Thông qua tờ trình kế hoạch thù lao HĐQT, BKS 2021

1. Đối với các thành viên Hội đồng quản trị

Tt	Diễn giải	Đơn vị tính	Thực hiện 2020	Kế hoạch 2021
1	Số lượng các thành viên kiêm nhiệm	Người	5	5
2	Quỹ thù lao	đồng/VND	1.200.000.000	1.200.000.000

2. Đối với các thành viên Ban Kiểm soát

Tt	Diễn giải	Đơn vị tính	Thực hiện 2020	Kế hoạch 2021
I	Tiền lương			
1	Số lượng các thành viên chuyên trách	Người	1	1
2	Quỹ tiền lương	đồng/VND	96.000.000	96.000.000
II	Thù lao			
1	Số lượng các thành viên kiêm nhiệm	Người	2	2
2	Quỹ thù lao	đồng/ VND	120.000.000	120.000.000
III	Tổng tiền	đồng/ VND	216.000.000	216.000.000

Điều 11. Thông qua tờ trình lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập cho năm tài chính 2020

Lựa chọn đơn vị kiểm toán thực hiện kiểm toán cho SABECO để kiểm toán báo cáo tài chính năm 2021 cho công ty

Điều 12. Thông qua Tờ trình về việc ĐHĐCĐ ủy quyền cho Giám đốc công ty ký hợp đồng năm 2020 có giá trị bằng hoặc lớn hơn 35% tổng giá trị tài sản của Công ty được ghi trong Báo cáo tài chính gần nhất; theo đúng pháp luật và Điều lệ Công ty, gồm:

- Hợp đồng hợp tác sản xuất và mua bán hàng hóa với Tổng Công ty cổ phần Bia - Rượu - NGK Sài Gòn (Mã số DN: 0300583659) và Công ty TNHH MTV TM Bia Sài Gòn (Mã số DN: 0303140574).
- Hợp đồng mua bán nguyên vật liệu và kiểm soát sản xuất với Tổng công ty cổ phần Bia - Rượu - NGK Sài Gòn (Mã số DN: 0300583659).

Điều 13. Thông qua Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị

Điều 14. Thông qua Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát

Điều 15. Điều khoản thi hành:

Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 của Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Vĩnh Long được Đại hội nhất trí thông qua

Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 của Công ty cổ phần bia Sài Gòn – Vĩnh Long giao cho Hội đồng quản trị Công ty chỉ đạo, tổ chức thực hiện các nội dung đã được nhất trí thông qua tại đại hội này theo đúng pháp luật và Điều lệ Công ty

Nơi nhận

- Cổ đông;
- HĐQT, BKS, BGD;
- Lưu HĐQT.

**TM. ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG
CHỦ TỌA**

Phạm Thị Hồng Hạnh